

H2.23

67/14
c

RELOCATION AUTHORITY
Central Utah Project
Topaz, Utah

Trans Baha 1-9-E

H 2.23

Emp - Placement

March 29, 1943

MEMORANDUM TO: All Division Heads

SUBJECT: Private Employment offers in the
Placement Office

CANCELLATIONS--Numbers 2, 5, 6, 8, 10, 13, 14, 17, 18,
19, 26, 29, 36, 46, 49, 52, 53, 54, 55,
64, 74, 86

94. GIRL--DOMESTIC--Glencoe, Ill.
\$15 per week
Board & room with bath
General housework, cooking and laundry
Two children in family, 3 and 5 yrs. old
95. GIRL--DOMESTIC--Salt Lake City, Utah
\$10 per week
Private room and board
General housework and cooking
Care of 6 year old girl
96. GIRL--DOMESTIC--Salt Lake City, Utah
\$15 per week
General housework and cooking
Laundry of small child
2 adults and child 5 yrs. old
97. SEAMSTRESSES--PULLMAN WARE. TAILORS
Salt Lake City, Utah
Experienced workers at 40¢ per hour
Inexperienced workers at 30¢ per hour
98. GIRL--DOMESTIC--Ogden, Utah
\$8 to \$12 per week
Private room and board
General housework, cooking and laundry
Care of small child
99. MAN & WIFE--DOMESTIC--St. Louis, Mo.
\$100 per month to start, later increase to \$125
Room and Board with bath
Woman to cook and do light housework
Man to help in garden, serve and do household duties
No laundry
2 adults and four children, 6, 14, 15, & 19 yrs. old

MEMORANDUM TO: All Division Heads

March 29, 1943

100. MAN--Salt Lake City, Utah
\$90 per month with living accommodations
Man experienced in care of trees
Cultivate and work in orchard
101. MAN--DISHWASHER--WALGREEN DRUG CO.
Salt Lake City, Utah
40¢ per hour for 9 hours daily
Work 6 days per week
Meals furnished
102. 8 MEN--MICHAEL REESE HOSPITAL--Chicago, Ill.
4 Wall Washers, \$80 per month
2 Window Washers, at least 5' 9" tall
\$90 per month
2 Janitors, \$90 per month

J. M. Jennings
Head, Placement Section

THE AMALGAMATED SUGAR COMPANY
NAMPA FACTORY



NAMPA, IDAHO

April 21, 1943.

Masaki Yameshita,
30-2-F,
Topaz, Utah.

Dear Sir:

I am enclosing herewith an offer of employment from Austin Goodson, Caldwell, Route 1. Mr. Goodson specified that he wanted you and your crew to work for him this summer.

As soon as you have signed the offer, contact your camp director to make arrangements to leave for Idaho. Mr. Goodson will be ready for you as soon as you can arrive.

We have made arrangements with the Railroad Company for your passage from Delta, Utah, to Nampa, Idaho. Just present the offer of employment, and he will arrange for your tickets. No more than six can come on this offer, because we have arranged for just that many tickets to take care of you.

We will not have a recruiting agent in your camp, so it will be necessary for you to complete arrangements, and get up here without aid from our representative.

I have also sent an offer of employment to Sakae Take, 38-1-B. You should see him and arrange to come on different trains as we have been informed that no more than 10 can travel to Idaho from your camp without an escort.

Let me know when you will arrive in Nampa, and we will arrange to get you to Caldwell F. S. A. Camp.

Yours truly,

D. E. SMITH, Agri. Supt.

DES: BH
Enc.

WESLEY KATO
Rec 4.

Letter Minnesota 4/20/43 Emp. 710

WAR RELOCATION AUTHORITY
CENTRAL UTAH PROJECT
TOPAZ, UTAH

signature

IN REPLY, PLEASE REFER TO:

Emp - Placement

April 21, 1943

Mr. Jack Kiyoshi Mizono
% Long Hotel
159 W. S. Temple Street
Salt Lake City, Utah

Dear Mr. Mizono:

Enclosed find Standard Form, USES-511, Application card for employment in the state of Minnesota.

If you are interested in employment in this state, kindly place your signature on item 17 on the original card and fill in any other additional information which you wish to state on the attached paper, which will be transferred to the card.

As you were not here for a personal interview, we have taken the information from our WRA 12 Employment card here in the office.

Please do not write anything on the card other than your signature.

Very truly yours,

Charles F. Ernst
Project Director

By *Claude C. Cornwall*
Claude C. Cornwall
Chief, Employment Division

DEAR SIR:

Enclosure

Have you got any employment in Minnesota? If you have what kind of work is it?

*Sincerely,
Jack to Mizono*





Please fill in the blanks:

9. Birthplace: SAN FRANCISCO, CALIF.
13. Willing to leave the city? (i.e. Minneapolis) YES
14. Willing to live at work? YES
16. Test results: Civil Service & others NO CIVIL SERVICE TEST. GOVERNMENT TEST PASSED
18. Skills, Knowledge, Abilities: READ BLUEPRINTS FOR SHIPS WORKED ON MAN DECK, MAN DECK PULPING BULKHEADS ETC.
19. Tools, Uniforms, Licenses, Transportation: MOST TOOLS HAVE GOTTEN.
20. Union Membership - Name & Local Number HAVE WITHDRAWN CARD FROM UNION. LOCAL S.F. BOILERMAKERS.

Additional Employment History: (describe work in full detail)

SOME TANK CO. WORKED AS A LABORER

Interest & Activities & Hobbies:

SPORTS - BASKETBALL, SWIMMING ETC. DANCING, MOVIE FON.

Special Information:

Draft Status: 1 A BEFORE EVACUATION

Use this space for any additional information you may wish to add on items 25, 16, & etc.



Topaz, Utah

October 22, 1943

Labor Committee
City Council
Topaz, Utah

Gentlemen:

In regard to your request, we place before you the following list of personnel which we need in our office:

Required Personnel:

Jr Relocation Officer	1
Interviewers	6

(Hostel Counselor, Welfare and Family Relocation, Seasonal and Indefinite Job Opportunities.)

Transportation	1
Miscellaneous	1

(Rationing, Travel Grant, Short Term, Property, Finance.)

9

Clerks:

Stenographer	1
Clerks	<u>5</u>

(File Clerk, Job Briefer, Job Acknowledge, Typist-Clerk, Receptionist.)

6

TOTAL 15

Very truly yours,

Emil Setrak
Relocation Office ^{T.R.}

LEAVE OFFICE

Present Personnel:

10 Workers

Required Personnel:

Jr. Leave Officer 1

Interviewers 2

(Take applications for
short term, seasonal
and indefinite leaves.)

Clerks 4

(Takes care of departure
advice, record, length of
leaves, record admission
advice, make private
employment check list.
Take fingerprints and
photographs, notifications
of leave clearances, Eastern
Defense Command Clearances
and War Defense Plant
Clearances;)also filing.)

Typists 2

Stenographer 1

10

Topaz, Utah

November 4, 1943

Labor Committee
City Council
Topaz, Utah

Gentlemen:

In regard to your request, we place before you the following list of personnel which we need in our office:

Present Personnel:	TOTAL	<u>10</u>
Required Personnel:		
Jr. Leave Officer		1
Leave Clerk		1
Interviewer		2
Typist-Clerk		5
Information Clerk		1
Stenographer		<u>1</u>
	TOTAL NEEDED	<u>10</u>

Very truly yours,
LEAVE OFFICE

E.S.

Emil Sekerak
Relocation Office Manager

Topaz, Utah

November 4, 1943

Labor Committee
City Council
Topaz, Utah

Gentlemen:

In regard to your request, we place before you the following list of personnel which we need in our office:

Present Personnel:	TOTAL	<u>14</u> ^L ✓
Required Personnel:		
Jr. Relocation Officer		1
Interviewers		6
(Hostel Counselor, Welfare and Family Relocation, Seasonal and Indefinite Job Opportunities.)		
Transportation		1
Miscellaneous		1
(Rationing, Travel Grant, Short Term, Property, Finance.)		
		<u>9</u>
Clerks:		
Stenographer		1
Clerks		5
(File Clerk, Job Briefer, Job Acknowledge, Typist-Clerk, Receptionist.)		
		<u>6</u>
	TOTAL NEEDED	<u>15</u>

Very truly yours,

Relocation Office

WAR RELOCATION AUTHORITY
Central Utah Project

Topaz, Utah

May 27, 1944

TO: Mr. Niesse

Attention: Miss Yoshii
Mrs. Reed

FROM: Leave Office

With the institution of a new gate and pass procedure on June 1, 1944, several changes will be made in the routine of the Leave Office. These changes will be made in order to conform with the intent of the new gate regulations; to simplify the work of the Leave Office; to simplify the detail of leaving for many of the residents; and to provide a more accurate statistical control of departures than is possible at present.

The Leave Office will prepare a 5 x 9 addressed envelope for each person leaving the Center on short term, seasonal, trial indefinite, or indefinite leave. This envelope will contain (1) the signed leave permit (Note: it will be necessary to obtain the individuals signature on this permit at the time he makes application for it) (2) Ration books (and gasoline coupons if issued) (3) transportation requests or railroad tickets if they are obtained by the Leave Office (4) change of address and notification cards (5) such printed instructions as may be necessary.

This envelope will be placed on file at the Gate House where the resident will receive it in exchange for form WRA 339 "Gate-Slip-Outgoing". At the time of his departure, by bus, private car, or other means, the resident will present form WRA 339 to the Gate Clerk and will receive the envelope.

Form 339 will be made out by the Leave Office, and it will be given to the resident as soon as the "Project Leave Check", properly executed, is presented to that office. This checking can and should be completed a day ahead of the actual day of departure, thus eliminating last minute visits to the Leave Office and other sections.

Cash for subsistence while enroute and transportation requests will be obtained from the Finance Section on the day specified by the Leave Office when the grant and leave applications are taken. Collections for bills owed will be made or arranged

for at this time by the Finance Section. If sufficient time is available and the Leave Office is requested to do so, tickets may be obtained. This applies only in the case of indefinite leaves where government transportation is authorized.

In the case of several members of a family leaving together, the leave permits, transportation requests, ration books, etc. can be placed in one envelope addressed to all family members. This will be done only if such request is made at the time the leave applications are made.

The envelope will be sealed at the Leave Office before transmittal to the Gate House. In no case will the envelope be opened after it leaves the Leave Office and before it is delivered to the person to whom it is addressed.

The Leave Office will prepare a pencil copy of form WRA 178 "Departure Advice" which will be stapled to the envelope. When the envelope is delivered to the departing resident, the 178 will be detached, dated, and routed to Central Statistics. This form will be dispatched so as to be received not later than 9 A.M. of the day following the departure. Central Statistics will then prepare the necessary typed copies of the 178 and will route them in accordance with the instructions of the Handbook on Statistics.

Central Statistics will prepare and route a daily list of departures for the use of various sections throughout the Center. At present the routing will be: Block Manager's Office, Housing, Clothing, Welfare, Cost Accounts, Project Reports, Selective Service, Relocation Office, Leave Office.

As of June 1, 1944, the Leave Office will discontinue the preparation and routing of the List of Leave Issued and will replace it with a List of Leave Applications. From this advance information certain sections who are involved in project clearance (Internal Security, Hospital and Placement) will make their checks and will notify the Leave Office by telephone if any special conditions are to be met. This will, in most cases, eliminate personal visits of residents to these offices. The routing of the List of Leave Applications will be: Finance, Cost Accounts, Block Managers, Hospital, Internal Security (Rec. 11), Placement, Housing, Selective Service, Relocation Office.

It will be necessary for departing residents to make personal check-out calls to the Property Control Office (Warehouse 101), their Block Manager's Office, and to the Office of their Division or Section Chief. A new check-out form combining and superceding forms E-17 and R-5 is being prepared for this purpose. This form will be given to the resident when he

makes application for leave. When properly completed the form will be returned to the Leave Office, exchanged for form WRA 339, which, in turn, will be exchanged for his leave permit and other necessary documents at the Gate when he leaves the Center.

Leah K. Dickinson
Relocation Program Officer

RELOCATION OPPORTUNITIES

NOVEMBER 10, 1944

TOPAZ, UTAH

PART 203 PAGE 1

 * NOTE: *
 * NEW LOCATIONS IN BLOCK 2 *
 * RELOCATION -- BARRACK 6 *
 * LEAVE -- BARRACK 5 *
 * *****

HAULING CHARGES BETWEEN HOME AND RESIDENCE FOR GOODS SHIPPED BY FREIGHT

PER CWT. (100 LB.)	UP TO		2000		OVER
	500 LB.	2000 LB.	TO	4000 LB.	4000 LB.
CHICAGO:	WITHIN 5 MILES.....	\$1.00.....	\$.75.....	\$.65.....	\$.50
	5 TO 10 MILES.....	1.25.....	1.00.....	.75.....	.60
	10 TO 20 MILES.....	1.50.....	1.25.....	1.00.....	.70
CLEVELAND:	NO CHARGE.				
DETROIT:	NO CHARGE.				
NEW YORK:	DELIVERY FREE WITHIN ONE MILE OF R. R.				

BAGGAGE CHECKING PRIVILEGES

ADULT TICKET: 150 LB. FREE.
 HALF FARE TICKET: 75 LB. FREE.
 NO FARE: NONE FREE.
 (CHILD UNDER FIVE YEARS.)

EXCESS RATES ON CHECKED BAGGAGE.

TO CHICAGO:	\$ 8.96 PER 100 LB.
TO CLEVELAND:	10.44 PER 100 LB.
TO DETROIT:	10.53 PER 100 LB.
TO NEW YORK CITY:	14.00 PER 100 LB.

CHECKED BAGGAGE SHOULD NOT CONTAIN KITCHEN UTENSILS, SEWING MACHINES, WASHING MACHINES ETC. AS FAR AS POSSIBLE IT SHOULD BE CONFINED TO CLOTHING, TOILET ARTICLES AND THOSE THINGS WHICH ARE OF IMMEDIATE NEED AT THE DESTINATION.

ALSO ALL PACKAGES TO BE CHECKED SHOULD HAVE HANDLES OR BE TIED WITH ROPE THAT CAN BE USED AS HANDLES.

 PROFESSIONAL (0-00)

- 4463. PHARMACIST—CINCINNATI, OHIO
 \$1950 PER YEAR.
 POSITION UNDER CITY CIVIL SERVICE.
- 4464. MOTOR DESIGNERS & HYDRAULIC PUMP DESIGNERS—ROCHESTER, NEW YORK
 SALARY OPEN.
 COMPETENT TO CONCEIVE THE DESIGN, DETAIL IT ON BOARD, DETERMINE WIRE SIZE, NUMBER OF TURNS, AND ALL OTHER NECESSARY DATA SO THAT A COMPLETED MOTOR WILL RESULT.
- 4465. ELECTRICAL ENGINEERS—PHILADELPHIA, PA.
 \$2,500 - \$4,000 PER YEAR FOR GRADUATE ENGINEERS.
 ELEVATOR EXPERIENCE PREFERRED.

- 4466. TRANSLATORS—PHILADELPHIA, PA.
\$2,000 PER YEAR.
MUST BE ABLE TO READ AND WRITE JAPANESE.
CIVIL SERVICE.
- 4467. MANAGER—NEWARK, NEW JERSEY,
\$40 WEEKLY TO START.
PRODUCE DEPARTMENT IN A COOPERATIVE STORE.
- 4468. SUPERINTENDENT—NEWARK, NEW JERSEY
COUPLE FOR AN APARTMENT HOUSE. MAN WILL ACT AS
SUPERINTENDENT.
A 4-ROOM FULLY EQUIPPED, FURNISHED APARTMENT WILL BE
FURNISHED PLUS \$80 MONTHLY.
WOMAN CAN WORK AS DOMESTIC FOR A SEPARATE SALARY
FOR THE HEAD OF THE APARTMENT HOUSE.
- 4469. ARCHITECT—NEW YORK, NEW YORK
\$40 - \$80 PER WEEK IF PROPERLY QUALIFIED.
- 4470. ARTISTS—NEW YORK, NEW YORK
HANDLE PAINTING ON CHINA AND FLATWARE.
ALSO POSITIONS OPEN FOR GLASSWARE PAINTERS
65¢ PER HOUR UNTIL ABILITY IS DETERMINED.
CAN MAKE UP TO \$75 PER WEEK.
- 4471. MANAGER—NEW YORK, NEW YORK
\$45 - \$65 PER WEEK.
FOR COOPERATIVE FOOD MARKET.
SHOULD BE THOROUGHLY EXPERIENCED.
- 4472. RADIO ANNOUNCER—NEW YORK, NEW YORK
\$2600 PER YEAR.
POSITIONS OPEN IN ENGLAND AND AUSTRALIA.
APPLICANT SHOULD BE CITIZEN AND ABLE TO TRANSLATE
FLUENTLY FROM ENGLISH TO JAPANESE AND VICE VERSA.
- 4473. MECHANICAL ENGINEER—NEWARK, NEW JERSEY.
\$2.00 AN HOUR FOR SKILLED ENGINEERS.
WILL EMPLOY A MAN WITH LONG EXPERIENCE IN THE
DESIGN OF AUTOMATIC MACHINERY.

CLERICAL (1-00)

- 4474. SALES CLERK—ROCHESTER, NEW YORK
\$50 TO \$60 PER WEEK.
MEN WHO ARE CAPABLE OF TAKING OVER A FRUIT AND
VEGETABLE DEPARTMENT OR MEAT DEPARTMENT AND HANDLING
THE JOB OF DISPLAY AND SELLING.

SEMI-SKILLED & SKILLED

- 4475. AUTO MECHANICS—NEWARK, NEW JERSEY 5-00
\$50 PER WEEK AND UP, DEPENDING ON EXPERIENCE.
MUST HAVE TOOLS.
- 4476. DRY CLEANERS—NEWARK, NEW JERSEY 7-00
85¢ - \$1.00 PER HOUR.
- 4477. LENS GRINDERS—NEWARK, NEW JERSEY 4-00
60¢ PER HOUR TO START, ADVANCEMENTS ARE QUICK
UP TO \$1.50 PER HOUR.
OPPORTUNITY TO LEARN TRADE.
- 4478. TRANSLATOR-WRITER—NEW YORK, NEW YORK 4-00
PART-TIME WORKERS PAID \$1 TO \$1.50 PER HOUR;
PERMANENT POSITIONS PAY UP TO \$3000 PER YEAR.
ABILITY TO TRANSLATE TECHNICAL PAPERS FROM
JAPANESE INTO ENGLISH OR FROM ENGLISH INTO JAPANESE.

4479. TYPESETTER—NEW YORK, NEW YORK 4-00
 \$60 FOR 40-HOUR WEEK.
 TO HANDLE AND SET JAPANESE TYPE FOR GOVERNMENT PUBLICATION WORK.
 POSITION IS NOT WITH GOVERNMENT AGENCY, BUT WITH FIRM UNDER GOVERNMENT CONTRACT.
 APPLICANT MUST PASS RIGID PERSONAL INVESTIGATION.
4480. BUTCHERS—NEW YORK, NEW YORK 9-00
 \$45 - \$70 PER WEEK.
4481. COLORIST—NEW YORK, NEW YORK 9-00
 \$26 - \$75 PER WEEK.
 COLORING AND SHADING ARTIFICIAL FLOWERS.
4482. PAINTER—NEW YORK, NEW YORK 5-00
 \$1.00 PER HOUR.
 MUST BE EXPERIENCED.
4483. TAILORS—NEW YORK, NEW YORK 4-00
 \$50 - \$60 PER WEEK.
 CUSTOM SHOP.
4484. BEAN CAKE MANUFACTURERS—CHICAGO, ILLINOIS 8-00
 SINGLE MAN - \$40 PER WEEK, NO ROOM.
 SINGLE MAN - 30 PER WEEK WITH ROOM AND BOARD
 COUPLE - 150 PER MONTH WITH ROOM AND BOARD.
 HOUSING AVAILABLE.
4485. HARRY HANSEN—DES MOINES, IOWA
 PAPERHANGER — 5-00
 CARPET SEWER AND FURNITURE UPHOLSTERER — 4-00
 2 - TRUCK DRIVERS — 5-00
 1 OR 2 FIREMEN — 7-00
 2 OR 3 MEN FOR BUILDING CONSTRUCTION — 8-00
 1 OR 2 HOTEL MAIDS — 2-00
 LIVING QUARTERS FOR ALL EMPLOYEES WILL BE FURNISHED AND THE MEN WILL RECEIVE \$20 PER WEEK AND THE WOMEN \$14. PER WEEK.
 IT IS PREFERABLE THAT THESE EMPLOYEES BE ISSEI, AND IT IS NOT NECESSARY THAT THEY BE THOROUGHLY EXPERIENCED IN THIS LINE OF WORK.
4486. A & B TEA CO.—DETROIT, MICHIGAN 1-00
 15-JOBS OPENED IN PRODUCE AND GROCERY DEPARTMENTS
 \$25 TO \$40 A WEEK DEPENDING ON EXPERIENCE.
 10-JOBS AT 87¢ AN HOUR IN PRODUCE AND GROCERY WAREHOUSE.
 10-OTHERS FOR PORTERS IN BAKERY, STARTING 75¢ GOING TO 80¢ AFTER THIRTY.
 JOBS ARE FOR MALES WITH THE REQUIREMENT THAT THEY BE ABLE TO SPEAK ENGLISH.
4487. BENNETT TIRE & BATTERY CO.—WATERLOO, IOWA 5-00
 AUTO MECHANIC AND TUNE-UP MAN — \$190 PER MONTH TO START.
 LUBRICATION MAN — \$165 TO \$168 PER MONTH TO AN EXPERIENCED MAN.
 TIRE MAN — \$165 TO \$168 PER MONTH. TIRE MAN WILL BE EXPECTED TO UNDERSTAND ALL ABOUT TIRE REPAIRS AND RECAPPING.
4488. WATERLOO LAUNDRY CO.—WATERLOO, IOWA 5-00
 AUTO MECHANIC—\$25 TO \$30 PER WEEK.
 WILL BE EXPECTED TO REPAIR TRUCKS AND WASH AND GREASE CARS.
 THE EMPLOYEE MAY BE EITHER NISEI OR ISSEI.
 PRESSER—65¢ PER HOUR. WHO HAS HAD SOME SLIGHT EXPERIENCE PRESSING CLOTHES ON A STEAM PRESS MACHINE. 7-00
4489. SIBERT LAUNDRY—WATERLOO, IOWA 7-00
 TO DO PRESSING OR SHIRT FINISHING. 40¢ PER HOUR TO START AND WHEN THE WORKER CAN WORK ON A PIECE WORK BASIS ON SHIRTS, THEY ARE AVERAGING 55¢ TO 58¢ PER HOUR.

4490. ZEIDLER CONCRETE PRODUCTS MACHINERY CO.—WATERLOO, IOWA 8-00
PIPE MACHINE OPERATOR —80¢ PER HOUR.
 THE WORK CONSISTS OF HANDLING CEMENT, SETTING UP PIPE FORMS, GENERAL WORK IN CASTING PIPE AND LOADING TRUCKS AND CARS.
 OPENINGS FOR 3 MEN.
4491. CONSTRUCTION MACHINERY CO.—WATERLOO, IOWA 6-00
 GENERAL FOUNDRY LABOR—70¢ TO 75¢ PER HOUR.
 OPENINGS FOR 3 MEN.
- WATERLOO BOX & CRATING CO.—WATERLOO, IOWA 5-00
 70¢ PER HOUR. MAKE CRATES AND BOXES FOR MANUFACTURERS. 4 LABORERS.
- ELLIS HOTEL—WATERLOO, IOWA 2-00
 \$80 PER MO. PLUS ROOM.
 1 — PORTER AND 1 — ASST. HOUSEMAN.
 OPPORTUNITY FOR OLDER INEXPERIENCED ISSEI.
- FAMILY SERVICE LEAGUE—WATERLOO, IOWA 0-00
 \$1500 TO \$1800 PER YEAR, DEPENDING UPON ABILITY.
 SOCIAL WORKER, EXPERIENCED.
- WATERLOO BEAUTY SCHOOL—WATERLOO, IOWA 2-00
 THIS SCHOOL IS STILL INTERESTED IN SECURING JAPANESE AMERICAN STUDENTS.
 NEW CLASSES BEGIN EACH MONDAY.

AGRICULTURAL (3-00)

4492. FARM HELP—ELORA, IOWA
 \$100 TO \$125 PER MONTH PLUS THE TENANT HOUSE FOR A FAMILY MAN.
 OR \$75 TO \$80 PER MONTH PLUS ROOM AND BOARD, FOR SINGLE MAN.
4493. FARM FAMILY—SHARE CROP—DES MOINES, IOWA
 SHARE CROP ARRANGEMENT.
 OF THIS 40 ACRES, 15 ACRES ARE TILLABLE FOR VEGETABLE FARMING.
 THE CROP ARRANGEMENT, AS PROPOSED BY MR. DWIGHT, IS AS FOLLOWS: HE WILL FURNISH 50% OF THE CAPITAL NECESSARY FOR ANY ENTERPRISE IN WHICH THE EVACUEE FARMER WOULD CARE TO PARTICIPATE. IN OTHER WORDS, HE WOULD BEAR ONE-HALF THE COST OF A FLOCK OF CHICKENS IF THE EVACUEE WOULD BEAR AN EQUAL AMOUNT. THEY WOULD SHARE THE PROFITS AND CROPS 50-50.
4494. FARM FAMILY—INDIANAPOLIS, INDIANA
 \$100 PER MONTH WHICH WOULD INCLUDE HOUSING, VEGETABLES, ETC.
 HOUSING ACCOMMODATIONS FOR A FAMILY OF FIVE.
4495. FARM FAMILY—MIDDLETOWN, NEW JERSEY
 \$200 TO \$250 MONTHLY.
 MAN WILL DO FARMING AND WOMAN WILL DO DOMESTIC WORK
 ALL FOODS EXCEPT MEATS AND FISH SUPPLIED.
 FAMILY WILL HAVE THEIR OWN TENANT HOUSE.
 PREFERS A MAN EXPERIENCED IN GROWING APPLES.
4496. FARM FAMILY—SUSSEX, NEW JERSEY
 SHARE CROP BASIS.
 TRUCK FARM AND DAIRY BUSINESS.
 WORKERS GET ONE-HALF PROCEEDS OF CROP.
 OWNER FURNISHED FERTILIZER, HALF THE SEED.
4497. FRUIT FARM—ROCHESTER, NEW YORK
 \$100 PER MO. PLUS FIVE-ROOM TENANT HOUSE AND OTHER PRIVILEGES FURNISHED.
 WORK CONSISTS OF PRUNING, CULTIVATING, SPRAYING AND HARVESTING FRUIT IN SEASON.

BOSTON RELOCATION OFFICER
WILL VISIT TOPAZ

MISS ROSE REYNOLDS, BOSTON RELOCATION OFFICER, IS SCHEDULED TO ARRIVE IN TOPAZ MONDAY NOVEMBER 13 FOR A STAY OF ABOUT 3 WEEKS.

WHILE SHE IS HERE TWO SERIES OF MOVIES ON NEW ENGLAND WILL BE SHOWN.

ANY PERSONS INTERESTED IN TALKING WITH HER SHOULD COME TO THE RELOCATION OFFICE IN IT'S NEW ENLARGE BUILDING IN BLOCK 2, BLDG. 6.

DOMESTIC SERVICES (2-00)

- 4498. COUPLE—NEW YORK, NEW YORK
\$275 PER MONTH PLUS COMPLETE MAINTENANCE.
MAN TO DO HEAVY HOUSEWORK AND SERVING.
WOMAN - LIGHT HOUSEWORK AND COOKING.
- 4499. COUPLE—NEW YORK, NEW YORK
\$275 TO A QUALIFIED, EXPERIENCED COUPLE.
MAN TO DO HEAVY HOUSEWORK, ACT AS BUTLER, MUST SPEAK GOOD ENGLISH AS IT IS NECESSARY FOR HIM TO TAKE IMPORTANT MESSAGES OVER TELEPHONE.
WOMAN WOULD DO LIGHT HOUSEWORK AND COOKING.
- 4500. COUPLE—NEW YORK, NEW YORK
\$175 TO \$200 WITH COMPLETE MAINTENANCE OF ROOM AND BOARD FOR THE COUPLE AND THEIR CHILD.
THE JOB CONSISTS OF COOKING AND GENERAL HOUSEWORK.
- 4501. PORTER—DES MOINES, IOWA
\$35 PER WEEK, TO \$40 PER WEEK.
- 4502. WAITRESS—HELPER, UTAH
\$25 PER WEEK.
- 4503. FEMALE—WASHINGTON, D. C.
\$90 PER MONTH.
TO DO HOUSEWORK, CARE TWO CHILDREN.
- 4504. FRY COOK—BOISE, IDAHO
\$175 PER MONTH.
- 4505. COUPLE—WASHINGTON, D. C.
\$140 OR \$150 A MONTH.
TO DO GENERAL HOUSEWORK.
- 4506. HOUSEWORK—LANSING, MICHIGAN
SALARY DEPEND UPON APPLICANT.
TO DO GENERAL HOUSEWORK.

RELOCATION OPPORTUNITIES

DECEMBER 18, 1944 TOPAZ, UTAH PART 205 PAGE 1

The members of the Relocation
and Leave Staffs wish you all
a Merry Christmas.

PROFESSIONAL (0-00)

4538. CHEMIST -- NEWARK, NEW JERSEY
Salary open. 40 hour week with time
and a half for overtime.

Pharmaceutical Chemist in new plant.
Salary open. 40 hour week with time
and a half for overtime.
4549. MECHANICAL ENGINEER -- HOBOKEN, NEW JERSEY
Salary open. Experienced designing
small machines, jogs, fixtures.
Manufacturing well known brand perfumes
and cosmetics.
4540. LABORATORY TECHNICIAN -- ROCHESTER, MINNESOTA
Wages not as high as is usually paid in
other parts of the country.
The person must be a woman.
She must be well trained to carry out
any of the ordinary laboratory procedures.

CLERICAL (1-00)

4541. TYPIST AND STENOGRAPHER -- WASHINGTON D.C.
\$1560 for typist and \$1800 for steno.
This is a important public contact job.

SEMI - SKILLED & SKILLED

4542. LABORER -- KANSAS CITY, MISSOURI
The minimum starting wage is 70¢ an hour
and upward. (7-00)
2 young men working for aluminum company.
One is a metalurgist and the other is
employed as a semi-skilled worker.
4543. PHOTOGRAPHY APPRENTICE -- GIRL -- COLUMBUS, OHIO
\$20.00 a week. (9-00)
Can learn all phases of work.
Experience unnecessary.
4544. GENERAL LABOR IN WAR PLANT -- HAMMOND, INDIANA
90¢ hour; 1½ over 40. (4-00)
Provost Marshall Clearance needed only
for Issei.
Plant is in Hammond, Indiana just over
border from Chicago.
New single houses available for families
at \$40 month unfurnished.

AGRICULTURAL (3-00)

4545. SHARE CROP -- SHOSHONE, IDAHO
Share crop lease of 700 acres including pasture, land is good for row crops. Has 650 shares of water. Foreman would get other necessary Japanese workers when needed, possibly 2 or 3 families. It would take about 4 men for year around work and during the summer 6 or 8 more to help. Employer has necessary farm equipment etc. Modern 6 room home on Ranch, 2 bunk houses that could be fixed up for small families.
4546. SHARE CROP -- DETROIT, MICHIGAN
Share crop of 50 - 50 basis. Landlord guarantees minimum of \$100 a month as basis. Farm located approximately 150 miles from Detroit. 160 acres -- 72 tillable. 1500 young apple trees, five years old, mostly varieties. Soil mostly loam to sandy loam. Can raise vegetables. 6000 Broilers and Laying Hens.
4547. SHARE CROP -- NILES, MICHIGAN
135 acres farm. 10 dairy cows - can raise up to thousand turkeys per year good retail market in Niles. Most of soil sandy loam except for muck. Topography almost level. Very good housing and plenty of farm equipment.
4548. SHARE CROP -- COUPLE -- NILES, MICHIGAN
Wife to do housework and husband to work farm on shares. Will furnish all living expenses except clothing. Evacuees could have children live with them. Landlord deals in hay and other farm produce. House has all modern conveniences.
4549. SHARE CROP -- EAU CLAIRE, MICHIGAN
64 acres farm. Good modern home with all conveniences. Chicken house for 75 hens. Open to share crop offer.

DOMESTIC SERVICES (2-00)

4550. FEMALES -- MARSHALLTOWN, IOWA
\$15 per week with full maintenance. Assist with the preparation of meals, do general cleaning and light laundry in the home. Private room will be provided and time off will be arranged two afternoons per week.
4551. SINGLE FEMALE, A HOUSEMAN OR A COUPLE -- CLEVELAND, OHIO
\$75 a month, plus room and board for one or both. If couple, man works elsewhere for domestic work in his six-room home.

4552. COUPLE -- SHAKER HEIGHTS, OHIO
\$175 a month, plus room and board.
Expected to take charge of the house -
cooking, general housework and assist in
the care of the three older children, ages
12, 5, and 3.
No laundry.
- 4553 FEMALE -- NORTHFIELD, MASS.
Light housework.
Expect to pay reasonably for work.
4554. HOME AND SCHOLARSHIP FOR 13 YEARS OLD BOY -- NORTHFIELD, O
They are anxious to provide a home and a
companion for their son. Will provide
him a scholarship at Mount Hermon boys
school, or he can attend the local high
school.
4555. NURSES' AIDES -- NORTHERN OHIO DISTRICT -- CLEVELAND
Offer for four Nurses' Aides from a
private hospital, operative and con-
valescent care. Good practical nurses'
training is provided, plus full maintenance
and \$75 a month.
48 hours a week.
Situated on a twenty-acre estate near the
University district, Fairhill and East
Boulevard.
4556. EXCELSIOR SPRINGS, MISSOURI
10 waiters or waitresses - \$60 per month,
room and board - excellent tips.

2 bar waiters - \$60 per month, room and
board - excellent tips.

2 bell hops - \$10 per month, room and
board - excellent tips.

2 elevator operators - \$50 per month,
room and board.

4 houseman - \$60 per month, room and board.

4 kitchen helpers - \$60 per month, room
and board.

Manager prefers to employ Issei or married
couple.

RELOCATION OPPORTUNITIES

JANUARY 10, 1945

TOPAZ, UTAH

PART 207

PAGE 1

PROFESSIONAL (0-00)

4571. PORTRAIT PHOTOGRAPHER -- COLUMBUS, OHIO
A well known Art Gallery.
\$55.00 per week beginning wage.

CLERICAL (1-00)

4572. COMPTOMETER OPERATOR -- WASHINGTON D.C.
Finance Section, WRA offers CAF-3 to one
Comptometer operator urgently needed for
budget work.

OWI offers \$3163 a year (overtime included)
preferably \$3828 a year (overtime included)
Position as analyst to person with college
degree and preferably some graduate work.
Should know history and current problems of
the Far East. Some knowledge of Japanese
helpful, but not essential.

SEMI-SKILLED & SKILLED

4573. WAR WORK -- CLEVELAND, OHIO
100% War work. Phil-Mar Company involving
Plastic Cloth Fabrication. (4-00)
90¢ per hour to start. 48-60 hours per
week with 1-1½ over 40. Piece work above
guaranteed rate.
4574. MECHANIC -- BUFFALO, NEW YORK (5-00)
Good First-class mechanic.
Average pay to start. \$60 a week based
on Chevrolet rate. No union.
4575. PLUMBERS -- OMAHA, NEBRASKA (5-00)
Need 8 Citizen plumbers.
Duration August 1.
\$1.50 hourly - 63 hour week - Time and
half over forty.

AGRICULTURAL (3-00)

4576. MAN EXPERIENCED IN MINK AND FOX RAISING -- PROVO, UTAH
House, lights and heat furnished.
State salary expected.
Must be permanent and married.
4577. FARM WORKERS -- COZAD, NEBRASKA
3 men.
10 hours per day, and double time is
granted for Sundays if no time is lost
during the week. In addition to board and
room, the basic pay starts at \$75 per month
with a \$60 bonus and a \$10 monthly raise each
six months for those who remain.
Issei are preferred, and a knowledge of English
is not essential.
For those with families, an additional \$30 per
month is paid in place of board.
Good housing facilities.

- 4578. GENERAL FARM WORK -- HAMMETT, IDAHO
 \$100.00 per month and board (starting wage)
 Good cabins.
 Wife to do domestic work.
 Man should be able to handle tractor,
 truck, team.

- 4579. FARM WORKERS -- HOMEDALE, IDAHO
 \$150.00 per month with a bonus if workers
 stay the full season.
 Wants men who can irrigate and handle all
 kinds of farm machinery, especially row crop
 machinery.
 Two new, two room houses.

- 4580. FARM AND DOMESTIC WORK -- TWIN FALLS, IDAHO
 One or married couple, must be Nissei.
 Man to help with farm and woman to help in
 house.
 Operates 95 acre farm and milks from 15 to 20
 cows.
 Wages in keeping with customary scale.

- 4581. HERDSMEN -- FARM NEAR SOUTH LYON, MICHIGAN
 Dairy farm can use single men only.
 Wages \$100.00 per month plus room and
 board furnished.

- 4582. GENERAL FARM WORK -- WENDELL, IDAHO
 General farm work, irrigating, tractor work.
 Wages about \$150 per month.
 Housing, water and light.

- 4583. GENERAL FARMING -- JEROME, IDAHO
 General farming, all tractor machinery,
 irrigating.
 Wages about \$150 per month, depending on
 ability.
 Good 2-room house with water and light.

DOMESTIC SERVICES (2-00)

- 4584. COUPLE -- DOUGLAS, WYOMING
 Man to help with feeding of livestock
 during winter months, garden and yard
 work during spring and summer: woman to
 cook for four and help with light house-
 work in modern home.
 \$130.00 plus board and attractive com-
 fortable room.

- 4585. FEMALE -- PROVO, UTAH
 \$30 per month for one inexperienced and
 \$10 per week for one experienced girl.
 Work consist of caring for an apartment
 and cooking the meals.

- 4586. FEMALE -- TROY, NEW YORK
 Opportunity to attend the Russell Sage
 College for Women in the evening.
 General housework, some light personal
 laundry in the Bendix washer.
 The girl will have her own room and bath
 and a radio in her room.

4587. CADET NURSES TRAINING -- MERCY HOSPITAL, IOWA
 Director of nurses at the School of Nursing
 is very interested in enrolling two Japanese
 American cadet nurses.
 Interested candidates should send copy of
 their birth certificate and two copies of
 their high school transcript of grades.

FOR SALE

4588. ROOMING HOUSE PROPERTY for 25 - 30 people.
 Composed of six units, 148 x 305 ft. Also
 extra building, 35 x 185 for machine shop,
 chicken house, or more boarders.
 PRICE \$12,000

CALIFORNIA OPPORTUNITIES

4589. FEMALES -- BERKELEY, CALIFORNIA
 Wages -- \$50.00 - \$75.00 per month depending
 upon experience.
 General housework.
 Family consists of man, wife, a son aged
 seventeen and a daughter aged fourteen.
 No cooking, except for breakfast.

4590. FEMALE -- SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
 Kibei preferred.
 \$50 room and board to an inexperienced
 girl who wants to learn.
 \$80 to a plain cook, with a raise if she
 prove willing and agreeable.
 Woman not over 35 years of age.
 Girl to live in, own bath and toilet on
 the adjoining back-porch.

4591. FEMALES -- SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
 Excellent cook (women) and a second girl.
 Must know how to cook.
 \$90 for each girl per month.
 They would have their own rooms in their
 San Francisco home, and also their own
 rooms in their country home in Santa Rosa.

4592. FEMALES -- SACRAMENTO, CALIFORNIA
 \$90 per month to start with and quarters
 and board.
 General housework and occasionally with care
 of children.
 The family does only simple entertaining.
 The maid's quarter constitute a comfortable
 apartment comprising furnished bedroom, ade-
 quate closet, and independent bathroom with
 toilet facilities.

RELOCATION OPPORTUNITIES

JANUARY 12, 1945

TOPAZ, UTAH

PART 208

PAGE 1

*
* OGDEN HOTEL ARRANGEMENTS *
* FOR PERSONS GOING *
* TO WEST COAST *
* ***** *
*

* Arrangements have been made at the *
* Healey Hotel in Ogden to accomo- *
* date persons relocating to the *
* West Coast who must stay overnight *
* there to make train connections. *
* A cash allowance of \$2.50 per per- *
* son over 5 years of age is made *
* by WRA for one night's lodging. *
* Application for this allowance is *
* made at the leave office. Upon *
* at least 2 days notice the Leave *
* Office will make the reservations *
* at the hotel. Parties of up to 10 *
* persons can be accomodated. *
*

* The Healey Hotel is located across *
* the street from the railroad sta- *
* tion in Ogden. *
*

* RATES ARE AS FOLLOWS: *
*

* Single, without bath - \$1.50 - \$2.00 *
* Single, with bath - \$2.50 - \$3.50 *
* *
* Family room, 2 double beds *
* \$4.00 - \$6.00 *
*

* *****

PROFESSIONAL (0-00)

4593. MANAGER -- ARDEN, DELAWARE
Small community near Wilmington
for Cooperative Grocery store.
\$50.00 a week.
Vacant apartment available \$47.50 a
month including two rooms, bath, and
kitchen, or three rooms, bath and
kitchen at \$60.00 a month.

CLERICAL (1-00)

4594. SECRETARY -- BERKELEY, CALIFORNIA
\$2200.00 a year.
American-born Japanese
Late twenties or early thirties with
good stenographic and shorthand ability.
Poise, charm, dignity, tact and refinement
necessary.

DOMESTIC SERVICES (2-00)

4595. COOK & A SECOND GIRL -- SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
\$90.00 per month each.
One person to do the cooking, and the
second girl to wait on the table and
take care of the house in general.
During summer is spent at the ranch
8 miles south and east of Santa Rosa,
California.

- 4596. COMPANION -- SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
 \$80.00 - \$100.00 per month plus two meals per day.
 No heavy lifting, as the patient can walk and needs a companion than a nurse.
 8 hours per day.
- 4597. FEMALE -- SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
 \$100 month
 Experience necessary.
 Duties: Take care of the house work, cooking and take part care of a 4 years old child, some laundry.
- 4598. FEMALE -- SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
 \$100 a month.
 Duties: housekeeping, help with the cooking and the care of two small children.
- 4599. FAMILY -- YUBA CITY, CALIFORNIA
 \$150.00 per month, including the house, two dozen eggs per week and Milk. Also vegetables, berries, fruit and nuts in season.
 30 acre Peach Orchard.
 Man, who has had some knowledge of Pruning, Thinning, Irrigation and Garden work.
 Wife to help in the house part of two days a week.
 Good housing facilities.

UNITED STATES CIVIL SERVICE COMMISSION
 WASHINGTON, D.C.

STATIONARY FIREMAN, High Pressure	\$1,620 a Year including overtime pay.
STATIONARY FIREMAN, Low Pressure	\$1,500 a Year including overtime pay.
ASTRONOMER	\$2,433
CHEMIST	\$2,433
CHEMICAL AIDE	\$2,190
CHEMIST	\$3,163 to \$6,228
METEOROLOGIST	\$3,163 to \$6,228
METEOROLOGIST	\$2,433
PHARMACOLOGIST	\$3,163 to \$5,228
TOXICOLOGIST	\$3,163 to \$5,228
PHYSICIST	\$2,433
PHYSICIST	\$3,163 to \$6,228

FOR SALE

- 4588. ROOMING HOUSE PROPERTY -- INGLEWOOD, CALIFORNIA
 Composed of six units, 148 x 305 ft.
 Also extra building, 35 x 185 for machine shop, chicken house, or more boarders.

Price: \$12,000

RELOCATION OPPORTUNITIES

JANUARY 19, 1945 TOPAZ, UTAH PART 209 PAGE 1

 4600.*
 * REAL ESTATE FOR SALE *
 * REAL ESTATE FOR SALE *
 * **LOS ANGELES, CALIFORNIA** *
 * LOCATION: Near Deaver, Wyoming, south- *
 * east of Cody, under the U.S. *
 * Government Shoshoni Irrigation *
 * Project. *
 * ACREAGE: 80 acres of which about 55 *
 * acres are irrigable. It has *
 * been farmed for several years. *
 * Crops are: alfalfa, beans, *
 * beets, potatoes, peas, etc. *
 * IMPROVEMENTS: One small frame shack, and *
 * the ranch is completely fen- *
 * ced; it is directly below *
 * the Deaver City reservoir so *
 * city water is available. *
 * Also electricity. *
 * PURCHASE PRICE: \$3,500.00, subject to con- *
 * struction bonds. *
 * CASH -- OR WILL CONSIDER EXCHANGE *
 * FOR SOUTHERN CALIFORNIA REAL ESTATE *
 * *****

AGRICULTURAL (3-00)

4601. GREENHOUSE WORKERS -- MT. CLEMENS, MICHIGAN
 60¢ per hour and up to 70¢ plus housing.
 Six men needed.
 Work week is 50 - 60 hours in length
 depending on type and amount of work
 available.
 General greenhouse work, the growing of
 flowers, etc., including roses.
 Issci required.
4602. FARM FAMILY -- NEAR DAYTON, OHIO
 \$100 per month plus good housing, meat, and
 vegetables.
 Family no larger than four.
 Cash extras for other members of the family
 at harvest time.
4603. FARM COUPLE -- STRATFORD, CONNECTICUT
 Nisci or Issci couple.
 Children acceptable, school 10 minutes walk.
 \$120 for couple with opportunities for
 additional income.
 Woman do housekeeping, little cooking.
 Man to care for small farm.
4604. GREENHOUSE AND FARM WORK -- ERIE, PENNSYLVANIA
 Housing for Issci or Nisci couple who
 accept job offer.
 50¢ an hour for minimum week of 54 hours,
 no union, no deductions.
 Good housing facilities.

4605. FARM OFFER -- MARIN COUNTY, CALIFORNIA
 20 acre ranch.
 Income of around \$2,000.
 Good housing facilities -- electric hot water heater, bath, electric range, septic tank, etc.
 Willing to play along with them, on any kind of a share deal, etc. to family who wants to go back to California without money.

DOMESTIC SERVICES (2-0C)

4606. FEMALE -- MENLO PARK, CALIFORNIA
 \$60 to \$75 to start.
 Simple duties, no laundry.
 Eleven year old daughter in school during the entire day.
4607. COUPLE -- WINNETKA, ILLINOIS
 Couple or couple with grown daughter.
 General housework, thoroughly experienced in cooking, must have reference.
 \$300 for couple, extra for girl.
 Separate living quarters over garage.
 Employers attitude excellent.
4608. FEMALE -- OAKLAND, CALIFORNIA
 General housework and to assist with the cooking.
 No laundry.
 \$75 to \$100 a month, depending on experience.
4609. SINGLE OR MARRIED COUPLE -- OAKLAND, CALIFORNIA
 \$100 month with room and board, higher salary for a married couple.
 Must like children, and do some cooking.
4610. COUPLE -- HOLLYWOOD, CALIFORNIA
 \$200 per month with 2 room apartment plus subsistence.

RELOCATION OPPORTUNITIES

JANUARY 31, 1945

TOPAZ, UTAH

PART 210 PAGE 1

 *
 *
 * *** INFORMATION ON TUITION CHARGES ***
 *
 *
 * There are no tuition fees for High School, *
 * Jr. High nor elementary students in Ill- *
 * nois when the students are a part of a *
 * total family unit. The only time there is *
 * a tuition charge is when a student goes *
 * to Chicago without parents. Several stu- *
 * dents from Topaz are in Chicago and paying *
 * tuition because their parents are still *
 * residing in the center. *
 *
 * Further, there are no tuition fees in *
 * Omaha, Des Moines, Indianapolis, St. Louis, *
 * Kansas City, Dallas, and Cleveland if the *
 * students attend the High School in whose *
 * district they reside. *
 *
 * For any further specific information con- *
 * tact the Relocation Office Block 2-6. *
 *
 *
 *

PROFESSIONAL (0-00)

4611. DENTAL TECHNICIAN -- NEW YORK CITY
 Rockefeller Plaza
 Private practice.
 \$50 - \$75 per week to start, depending
 upon ability.

4612. JAPANESE LANGUAGE INSTRUCTOR -- DETROIT, MICHIGAN
 \$700 to \$800 on a half time graduate
 assistantship and spend half of his
 time in graduate work. Someone who
 could teach Japanese and Physics,
 Mathematics, Chemistry, or possibly
 some of the other sciences.

SEMI-SKILLED & SKILLED

4613. WOOL & SILK IRON PRESSER -- RENO, NEVADA
 Experience needed.
 One who can use Hoffman Steam Press
 Machine and Steam Iron for silk dresses 4-00
 in a Cleaning Plant.
 \$40 per week for 8 hours.
 Housing available on job.

CLERICAL (1-00)

4614. MIMEOGRAPH OR MULTILITY OPERATOR -- DETROIT, MICHIGAN
 A Federal agency
 Experience necessary.
 Grade CAF - 3 or CAF - 4
 Excellent opportunity for qualified
 person over twenty one years of age.

AGRICULTURAL (3-00)

4615.

 *
 * FOUR MEN NEEDED FOR BEAN SPROUT RAISING *
 *
 * Deluth, Minnesota bean sprout *
 * raising business owned by former *
 * Oakland Japanese, needs four more *
 * men. There are already six Topaz *
 * men there who recommend it highly. *
 * Business considered essential for *
 * men over 30. Wages, \$40 for 48 *
 * hour week. After 60 days, \$45. *
 * After 6 months bonus. Equivalent *
 * of round trip fare will be paid *
 * for six months work. Room for *
 * single men available at \$15 - \$20 *
 * month. Cooperative eating house *
 * furnishes meals for about \$20 a *
 * month. Several of the Topaz wor- *
 * kers there now found family hou- *
 * sing at reasonable rates. *
 *
 * Opportunity for wives also. 60¢ *
 * hour to begin with. Increases *
 * with ability. *
 *
 * For further information contact *
 * Relocation Office at 2-6-E or *
 * Ben Oishi 23-3-E. *
 *

4616. MANAGER -- MAHTOMEDI, WHITE BEAR LAKE, MINNESOTA

Present manager clears \$250 a month; an experienced man could do better. The farm has 200 acres, 40 acres of oats and corn for chicken feed. The rest of the farm is woodland and homestead. 4500 hens with a daily output of about 10 cases of eggs. Very comfortable home with 5 bedrooms, 2 baths, and central heating, a hot water furnace.

4617. FARM FAMILY -- NEAR DAYTON, OHIO

Small family to assist with the farm work. \$100 a month cash, provide the home, meat, milk, and a vegetable garden in addition to any vegetables grown on the farm. In addition to the \$100 per month cash, he will pay for picking up potatoes during potato season and for extra work which any woman or members of the Japanese family wish to do. Potatoes yields between \$5.00 - \$6.00 a day and may yield more. Japanese American family preferred.

4618. TURKEY GROWER -- LANCASTER, OHIO
Experience necessary.
Partnership deal to raise 2,000 birds
on 50/50 basis.
4619. HIGH SCHOOL GRADUATE -- CLEVELAND, OHIO
17 or 18 year old boy for running
Soil test.
Beginning wage 65¢ per hour.
4620. TRUCK FARMER -- NEAR ST. PAUL, MINNESOTA
Offers to rent, sell, or lease on a share
basis, 75 acre tract of part land.
30 miles north of St. Paul.
Has a complete set of potatoe machinery,
including a tractor, cultivators, sprayer,
duster, diggers, etc. The only thing lacking
for truck crop operation will be a trans-
planter.
The buildings are limited to a small house,
two machine sheds, and a large root cellar.
4621. FARM AND DOMESTIC WORK -- NEAR BUFFALO, NEW YORK
Farmer needed to assume full responsibility
under supervision of employer for working
his farm.
Care of 15 to 20 head of cattle, raising
and harvesting potatoes, grain and any
other farm crops.
Good housing facilities.
Milk and potatoes furnished along with
whatever garden products person may wish
to produce.
Wages \$90 month.
Woman to work in house.
4622. FARM FAMILIES -- ONTARIO, OREGON
60 acres of beets to tend.
Duties: Thinning, hoeing, irrigating
and topping, or hire it done at their
own expense.
Compensation is to be 35% of the crop.
Expense money will be advanced as each
operation is finished, at the government
scale for that operation, and will be
later deducted from the 35%.
4623. FARM WORKERS -- BETWEEN GALVESTON AND HOUSTON, TEXAS
250 acres, 60 acres in cultivation,
remainder in pasture.
He will furnish land, housing with
electric lights, gas for cooking, seed
and equipment on a 1/2 share basis and
work out an equitable share basis for
caring for stock.
He has tractor and tractor equipment,
also mules, 40 head of stock, 7 milk
cows, few registered hogs, 150 chickens
and a few turkeys and ducks.
4624. SHARE CROP OFFERS -- CASHE COUNTY, UTAH
LOGAN RD#1 -- 100 acre farm about 3 miles
out of Logan.
3 room house with electricity, flowing
well, garden spot.
Would like to grow 15 acres of sugar beets
and contract them on either piece work
basis or share crop.
Other work if desired as irrigating other
crops, haying, etc.

WELLSVILLE

130 acre farm, 3 room house with electricity also garden spot. Will grow 15 acres of sugar beets with plenty of work in other crops.

WELLSVILLE RFD

30 acres of beets and work on other crops. Prefer work on piece work basis for beets but would arrange for share cropping.

PROVIDENCE

300 to 400 acre ranch. Can provide good house, flowing well, pasture for cow, garden spot. Will grow 20 acres of beets, 15 acres potatoes and other crops. Also feed cattle and grows 3,000 to 7,000 turkeys annually. Will hire by the month, piece work basis, or share crop of beets and potatoes, with wages for time spent on farm when not working potatoes or beets.

LEWISTON, UTAH

Leased 400 acres of land for beets at Arimo, Idaho. Willing to put all or part out on a share crop to any group who could take the hand work over, Tractor equipment available to do cultivating, etc. Will either construct a camp or rent houses in Arimo for living quarters.

CORNISH

240 acres. Will furnish a four-room house connected with city water and electricity. School located nearby. Farm is suitable for row crops and grow sugar beets very well. Entire job can be had on a cash monthly pay of a fair wage, also cattle feeding in winter season.

CORNISH

100 acres with a three-room house on farm a good garden spot furnished. Crops are sugar beets, tomatoes, beans, and potatoes. Also hay and grain. This man keeps a herd of milk cows and will use a man during winter at this kind of work. Will give share of crop and pay on cash basis for time spent helping with other work.

LEWISTON

700 acres or more. Will furnish land for garden. Job can be on a share or cash monthly wage. 90 to 100 acres of sugar beets and 20 acres potatoes. In addition to these crops much work is provided in hay and grain crops. Also dairy cows and feeding cattle during winter.

TRENTON

140 acres with a three-room house and basement also has a vegetable cellar. 20 acres of sugar beets, potatoes, tomatoes and beans to suit the renter. The farm is located one mile from town, has electric lights, city water. The farm furnishes other work harvesting hay and grain, and cows to milk if they wish.

SMITHFIELD RD#1

200 acres. Has a good two-room house with water and electricity, garden spot and milk. It is located about 5 miles from Smithfield. 30 acres sugar beets, 5 acres tomatoes, and will plant any other row crops renter desires and can furnish other farm work if wanted.

SMITHFIELD RFD

200 acres. Has a good two-room house with water and electricity, a garden spot and can get what milk needed. School picks up school children at home each day. 15 acres sugar beets, 2 acres tomatoes and many potatoes as can get good seed for not to exceed 15 acres and will plant any other row crops that tenant desires. Can furnish all other farm work family desires.

TRENTON

100 acres. Has a good two-room house with screen porch, electricity, water, garden, barn, and one cow if cow is wanted. Is located one mile from Trenton school, bus will pick up school children at farm. 10 acres of sugar beets or more if wanted, 8 acres of tomatoes, 4 acres potatoes and some onions, cabbage or squash if share croppers desires.

SMITHFIELD RD#1

Turkey herder who is accustomed to living along.
\$125 per month.
Age between 40 to 60 years.

SMITHFIELD RD#1

160 acres. Has a good three-room house with water and electricity, garden and milk. 25 to 30 acres of sugar beets, 4 acres onions, 5 acres tomatoes and will plant other crops that share croppers desire.

SMITHFIELD RD#1

135 acres. 10 to 15 acres of sugar beets, 4 to 5 acres tomatoes, 7 to 10 acres potatoes, and at leisure can be used at general farm work. Located about four miles from Smithfield.

TRENTON

140 acre farm. Has a three-room house, also a chicken coop, a pig pen and a garden spot.

Located $1\frac{1}{2}$ miles from Trenton school, bus picks up school children.

Prefers family of 3 to 4 workers and offers a contract for 3 to 5 years if family is satisfactory.

Will plant 22 to 30 acres of sugar beets, 8 to 15 acres tomatoes, can furnish all other farm work that the family desires.

TRENTON

80 acre farm. Has a good three-room house.

House is located one block from school.

11 acres of sugar beets, 8 acres of tomatoes, 1 acre of vegetables.

Prefers a family who can handle dairy cows.

Pay prevailing wages on these crops.

Would also like help on 6 acres of peas, 6 acres of corn, 3 acres of grain, 25 acres of hay.

DOMESTIC SERVICES (2-00)

4625. FEMALE -- SALT LAKE CITY, UTAH
Not less than \$10.00 a week to start.
Will furnish uniforms, bed room and bath.
Experience not necessary.
Japanese-American girl, 18 years or over that is willing to be taught cooking and serving if she is not already trained.
4626. HANDYMAN -- BUFFALO, NEW YORK
Single person who can drive school bus and willing to act as handyman about private school just outside city limits of Buffalo.
\$120 with Board and Room.
4627. BUS BOYS -- RENO, NEVADA
2 Bus boys needed.
\$5.00 day plus tips.
Room furnished in hotel.
4628. LAUNDRY MAN & ORDERLY -- SALT LAKE CITY, UTAH
Laundry man - \$95 plus room and board.
Orderly - \$85 plus room and board.
4629. COUPLE -- BOISE, IDAHO
\$150 per month and maintenance.
Permanent job, no children.
To take complete charge of his home.
4630. ASS'T BARTENDER & PORTER AND GARDENER -- BOISE, IDAHO
\$100 per month plus board and room.
One person for straightening and clearing bar, wait on members until afternoon.
Other to clean locker rooms, and assist with gardening work. Also some yard work.

RELOCATION OPPORTUNITIES

FEBRUARY 3, 1945 TOPAZ, UTAH PART 211 PAGE 1

PROFESSIONAL (0-00)

4631. LABORATORY TECHNICIANS -- CONNECTICUT
Dental Laboratory
Must be able to set up teeth and
make castings.
Salary open.
Will pay up to \$125 per week depending
upon interview and ability.

CLERICAL (1-00)

4632. SECRETARY -- BUFFALO, NEW YORK
Buffalo WRA office.
Civil Service position.
\$1620 per year plus overtime.
Person must take shorthand and assume
general responsibility and carry on
work of office.
If married, will help secure work
for her husband.
4633. SECRETARY -- BOSTON, MASSACHUSETTS
Secretarial position in office of the
Nursery Training School.
44 hour week.
\$23.00 per week, but one advances to
\$25.00 as soon as she proves her ability.
Housing, room and bath, will be furnished
by a nearby Baptist Settlement House with
kitchen privileges in exchange for six-hours
evening work - either music, answering the
phone, typing, or directing youth classes
at night.
4634. BOOKKEEPER -- DES MOINES, IOWA
Bookkeeping duties plus the payroll work.
\$25 per week to beginners with some experience,
will later raise to \$125 per month.
6 days per week.
4635. GENERAL OFFICE GIRL -- INDIANAPOLIS, INDIANA
\$30 per week to start.
Duties: Typing, dictation, filing, simple
bookkeeping, maintaining schedules and
taking charge of the office.
4636. SECRETARIAL ASSISTANT -- YELLOW SPRING, OHIO
\$20 to \$25 a week, depending on the
qualifications and experience.
Work involve typing of letters and
manuscripts from handwritten drafts,
filing, bookkeeping, ordering supplies
and literature, filling orders for books
and other literature, cataloging the
pamphlets and books in the library, etc.
Housing accomodations would be assured
before the person leave the center.
4637. ASSISTANT SECRETARY -- YELLOW SPRING, OHIO
Will set the salary on interviewing the
person but will pay \$25 a week.
Shorthand not necessary.

SEMI-SKILLED & SKILLED

4638. APPRENTICE -- OFF SET PRESS -- PHILADELPHIA, PA.
 \$28 a week, which is 70¢ an hour for a 40 hour week. However, the "Y" will start their employee at \$29 a week. Excellent opportunity for young Issei, as the "Y" offer states that there is no preference as to citizenship status, age, or religion. Possibility for advancement is great. When union requirements are met, this job will pay \$55 a week for 40 hours.

AGRICULTURAL (3-00)

4639. FARM COUPLE -- BUFFALO, NEW YORK
 Farm located approximately 30 miles southeast of Buffalo. Farmer needed to assume full responsibility under supervision of employer for working his farm. \$90 with board and room. Wife to do housework.
4640. EGG CANDLERS -- DELTA, UTAH
 Permanent employment to 2 egg candlers. 45¢ hour to start. Training for 3 to 4 weeks. 18¢ case plus 10¢ hour. Hours - 9 to 6, six days a week.

DOMESTIC SERVICES (2-00)

4641. HOUSEKEEPER -- MONTCLAIR, NEW JERSEY
 Montclair is situated 12 miles from New York. \$80 a month. Vacation with pay after one year.
4642. BUTLER & HOUSEKEEPER -- WEST VIRGINIA
 \$200 a month plus full maintenance to couple. 12 room apartment. Room and private bath provided.
4643. FAMILY -- ZANESVILLE, OHIO
 Private hospital. Family of three or four to work as unit. Man to cook - \$25 per week. Woman to do cleaning - laundering - \$20 per wk. Daughters to work as nurses - \$20 per wk each. Hospital experience preferred but not necessary. Housing will be secured for family, furniture supplied by employer. Living expenses low.
4644. FEMALE -- HATBORO, PENNSYLVANIA
 Caring for children and in doing a board and room job, while attending high school. \$5 a week besides room and board, for 18 hours work a week.

CALIFORNIA OFFERS

100. HOUSEKEEPER & COOK -- OAKLAND, CALIFORNIA
Salary is open, but will offer a minimum of \$75 a month, with room and board.
101. COOK AND GENERAL MAID -- SAN MATEO, CALIFORNIA
\$100 a month to start, and will raise the salary if she proved capable. Prefers a girl but would take a man if necessary.
102. SINGLE OR COUPLES -- SAN FRANCISCO & THE BAY AREA
Salaries starting from \$85 and up including subsistence and lodging. Good homes with living quarters.
103. HOUSEWORK AND COOKING -- SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
One person, male or female.
\$100 per month plus room and board. A child or husband can be included. The man can have room and board for 1½ days service per week or for \$60 per month.
104. FEMALE -- SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
\$100 per month.
General housekeeping.
No washing.
Prefers someone who is experienced in cooking and serving.
105. HOUSEKEEPER -- BERKELEY, CALIFORNIA
\$100 to \$125 per month.
Duties: Cooking, housework, personal washing, etc.
Experience preferred.
106. HOUSEBOY -- SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
\$100 a month plus room and board.
General housework and help serve in the dining room, 8 hour shift.
Must be at least 20 years of age.

PASADENA HOSTEL

A hostel has been opened in Pasadena by the American Friends Service Committee in cooperation with the Federated Missions. It is located in the Japanese Church House at 301 Kensington Place. Its director is Miss Sarah Field. Charge for room and board is \$1.00 per day for adults & 50¢ per day for children under 10 years.

Anyone interested in applying for an invitation to stay there should see Miss Yuri Yamashita, hostel adviser, in the Relocation Office, 2-6-E.

RELOCATION OPPORTUNITIES

FEBRUARY 9, 1945

PART 212 PAGE 1

CALIFORNIA OFFERS

DOMESTIC SERVICES (2-00)

107. FEMALE -- WOODSIDE, CALIFORNIA
\$100 per month for maid services and not less than \$125 per month if a husband of the maid were available for garden work one day a week. Few hours per week required to care for children in evening.
108. SCHOOL BOY -- SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
\$15 to \$20 per month depending on ability.
About 2 hours work per day.
109. FEMALE -- SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
\$75 to \$100 per month plus room and board, depending upon the experience of the person employed. Duties: Cooking, cleaning and general housework. Experience preferred.
110. COUPLE -- BERKELEY, CALIFORNIA
\$150 a month plus room and board. Woman to do the cooking and housework, and the man to do the gardening and clean the cars.

CLERICAL (1-00)

111. STENOGRAPHERS -- CIVIL SERVICE -- SAN FRANCISCO, CAL.
Civil Service positions opened for two girls.
Requirements call for ability to take 80 words a minute in shorthand and 40 words a minute in typing, or better.
\$1440 per annum plus overtime, which will bring up to the rate of \$146 per month.

SEMI-SKILLED & SKILLED

112. LATHE OPERATOR -- BERKELEY, CALIFORNIA
Japanese - American citizen. Manufacturer of engine parts needs a man lathe operator. Must have housing.

4-00

轉住の機會

一九四五年二月十二日

二 専門業

四六四五 齒科技工 ミズリー州カンサス市

熟練な齒科技工男女何れにても可。

月給二百弗乃至四百弗。

週五日働き、一日六時間乃至八時間。

職分一金工、義齒及び仕上げ、ワックスアップ、型の鑄造。

齒橋、磨き、其他。

四六四六 設計家 イリノイス州 シカゴ市

経験ある設計家を求む。

持主と共に就働し材料の仕入、営業用品の保管、設計考案の責負附り等に従事、責任ある仕事を保持し得る資格ある者。

初給 四十弗から五十弗 技倆に依り増給す。

所在地 良し。

四六四七 二書記

騰寫機の職工 ミシガン州 デイトロイ

聯邦代理局にて求む。

C. A. F. 4 年俸二千九十九弗 規定外の時間は増額。

永續性があり 全業務の監督の地位に上り得る絶好の機會。

四六四八 タイピスト オハイオ州 ヤロースプリング

週四十時間働きて初給二十二弗。

速記術は必ずしも必要ではないが素早く事を捌き得る事簿記の経験があれば助けになるが必ずしも必要ではない。

二 熟練工及準熟練工

四六四九 マツコール出版社 オハイオ州 デイトン

臨時雇 二十人を求む。 住宅提供。

十七才から十八才の男子で入営を予期し或は待期する者

経験不要 一時間八十仙 独身者がよいだが長年者も採用。

カ

四六四九、印刷職工

オハイオ州 ヤロースプリング

経験ある者

一週四十時間働で二十四弗支給

規定時間外の仕事は一倍半で一週六、七弗を増額し得る。

四六五一、耐破性硝子會社

ミシガン州 デイツロイ

月給、初月には一時間 九十仙で次月は九十五仙。

次月以降一時間一邦に増給の可能性あり。

此の仕事は経験なき者に提供され 會社は總ての新入者に訓練する事を約す。

一世が好ましい、だが六十才以上の者は採用せず。

英語は流暢に話し又解する事。

外人は労働調節の總人カに含まれない。

前記の他に罐焚(ボイラーマン)四人必要。

一日十二時間働で一時間八十五仙。

一週六日働きて四十時間以上は一倍半。

二人は晝間で二人は夜間で十二時間宛の交代。

尚今入夜教言として必要。

一時間八十五仙で一週六日働 一日十二時間 四十時間以上は一倍半。

住宅提供 独身者には寄宿舎様式の家で家族連れには

半永久的の複式住宅。

＝農業＝

四六五二、農園働

夫婦者

ニューヨーク州

ニヤオリーン

農園普通の仕事 二人の既婚者を求む。

三百頭の家畜、乳牛が居り、小屋の洒除、馬使ひ、植付の準備、作附け及び收穫等が其の主なる仕事で、電気、燃料、

ポテト、牛乳、それに住宅提供。

月給は百弗乃至百十弗。

住宅提供。

四六五三、雛の雌雄鑑別

カネタテカット州 スワットフォード

同地の養鶏場で去執法を習得せんとする八名の働人を求めて

みるが右は就働の傍習ふ事が出来る。

住宅提供。

四六四 農園

オハイオ州 ヤロースプリング

四十英加の農園

男子入時間制として雇ひたし

大学に供給する食料の生産で剩餘の土地使用並、家屋のレン
トの代償としての働きで、住み込んだ者は自分自身の収入と
して野菜其の他の作物の生産に豊富なた機會がある。
住宅は恰好な大ききで、家には水道が設かれてあるが電氣は今
の所来てゐない。

二 家庭働き

四六五 簡易食堂（キャフテリア）の仕事

マサチューセツト州 ケンブリッジ

食事附 週給五十六弗

晝食に百五十人、夕食百二十五人の学生の食堂で男子は一級の
料理人として材料の仕入れもする

一週六日働きて給仕する食物は簡易ではあるが補健的な品。

料理人自身欲しない限り、ブレッド、ケーキ、パン等を焼く事
けない。此の料理人には他に一人の助手と一人の皿洗が居る。

四六六 夫婦者

ニューヨーク州 バッファロー

夫婦者で子供は一人居てもよい。住宅は車庫の二階 台所、風
呂場、寢室、水電氣等備へ、妻の仕事はハウスウオーク、
料理及電話の取継ぎ、夫は庭園、芝生、歩道、竈、菜
科園の事務所の手入。

月初給百二十弗乃至百二十五弗。

四六七 夫婦者 又は独身の女 ニューヨーク州 バッファロー

医師の家庭、小き三人の子供が居る、普通のハウスウオーク
外から通つて来る者が好ましい。

電話の取り継ぎが出来なくてはならぬ

給料は時間制か終日働きなら週給二十弗。

四六八. 附添人

ニューヨーク州 ロチェスター

婦人で怪我をした人の附添人を求む。

月給六十弗の他全扶持提供、経験は無くともよいが誰か住宅の管理者があれば尚良い、家族の者で他に仕事を求める者に部屋と食事を與へる。

四六九. 料理人及料理の助手

ペンシルバニア州 ピッツバーグ

一世の家族に特別魅力ある仕事。

月百五十弗の他家族の扶助 住心地の好い六室に浴場附の住宅

一寺で基督教信者の家族がよいが救世軍と縁故のある者は尚結構。

四六〇. 独身の男

ミンガン州 ナイルス

仕事は附添(看護)、自動車の運転、家庭の仕事、庭園の手入。

雇まは事故のため脊椎を挫折して歩行する事が出来ないのでベッドから椅子車への乗り下りに抱えてやらねばならぬ。

部屋並、食事附で週給二十五弗。

夫婦者を雇ふ事も出来るが其場合は其処の家庭働人となるか或は又市内他の場所に家庭働として仕事を取る事も出来る。

轉住機會

一九四五年二月十六日 ヌタ転住局発表

＝専門業＝

4661 訓練を受けた看護婦 メリランド、カネビル
不具の児童を収容するためメリランド州認可

宿所のつ児童更新院にて訓練ある看護婦
に對し月給百六十弗を支拂ふ。

他二人の治医を欲し経験の有無に依り百三十
弗から百五十弗とバルチモアまでの通勤乗車
賃とを支給す。

家は婦人十二人宿泊し得る。児童の部屋及
食事の手傳人は月給七十弗。

他に六人の男は子供を抱へ上げ又下し及び台所
の手傳ひ等で月百弗。一世で子供のない夫
婦或は婦人十二人は前記の家に住み独身の
男には他に準備する。

＝書記＝

4662 記録係速記者 ベンシルバニア、ピッツバーク

4年給 千九百弗 應募者は

文官勤務資格 (Civil Service Status)
を有する者。

4663 速記者

メリランド州、カンサス市

4664 分間百二十語の口速を取り得る者。

過重ならぬ責任を負ふ事。

C.A.F. 3 年俸千九百七十弗六六仙。

＝熟練工並、準熟練工＝

4664 ヌタ製銅會社 ヌタ州、ギンガム、キャニオン

男子二十五名乃至五十名入用。

既婚者、独身者、一世、二世或は飯米
何れも可、年齢に制限なし。

職務：露天掘銅抗の軌道の支持、

一時間七十七仙で四十時間働き、オーバータイム

は一倍半 一週四十八時間は保証

4665 普通機械工 (Mechanic)

メリランド州、カレドニヤ、パーク

獨身者、夫婦者それく寄宿舎がある。
労働組合 (ユニオン) 會員非會員の別なし。

C.I.O. 入会費二弗五十仙 会費月一弗。
食事は日本人ボーディングハウスで月三十五弗。

メリランド州、カレドニヤ、パーク

メリランド州で設備及諸器具の管
理に普通の機械工を求む。機械工と
して専門の経験は必要ではないが修得
するに好い機会。

年俸二千百弗 徴兵不合格者4F
が好ましい。尚同大学では一人の書記
を求めてゐる。動物学部と物理学
部の両部門に働き年俸千六百二十弗
から千八百弗。

二 農業 業二

466 雄鶏の去勢家 カネクニイカドイストハハツト

466 若雄鶏の去勢に八人乃至十人の日系日民を求む

一年の申六ヶ月の仕事で普通の手傳人には週給

二十五弗去勢家には最低三十五弗と去勢期中

特別配當があつて週収入五十弗までに増収され

る機会がある 鋭敏な指と堅実な手を持

ち視力強健たる事。 住宅提供。

467. ポテドリー農業者 カネクニイカドイストハハツト

467 経験ある者を求む 週給 五十弗。

家屋は提供する事が出来るが其場合 夫の給

料から若干高差引く 妻が働く希望があ

ればハウスウヰークの終日働きとして普通の

賃銀を支拂ふ。

468. 農園 ミシガン州 ラピア

468 五十英加の肥沃な砂質壤土で販賣の目的で

ポイセンベリーの苗が植付けてある。

立退者の子弟の教育機関としてグラマン

及び高校がある。住宅は可良

借地人自身の農具使用で歩合耕作が好

ましい。借地人は自身の農具を使用し

灌漑用ポンプの燃料持ちにして六十%を

借地人に四十%を地主といふ歩合にしたし。

469. 農園 テキサス州 デッキンソン

469 夫婦者を求む 妻は一日四時間養鶏

並に養豚の仕事 月給二十五弗 夫は

月七十五弗で一日十時間働き、日曜は小

仕事(家庭の用務) 試験期の後 地主

は借地人又は歩合耕作の契約をする。

良い学校がありバスで通へる。

設備された住宅がある。

排水良好で肥沃な五十英加の土地。

三百五十頭の牝鶏、近代式の乳牛舎。

三千本のポイセンベリー苗 六百本の果樹。

乳牛提供 四十才以下の男を好む。

470. 農園 南部 テキサス

470 六十英加の土地 良好な条件で歩合耕作に

し、小規模の農業及果樹園経営を望む

夫婦者に好機会。土地は乳牛及び鶏

を飼育し得。家は良く設備されてゐる。

471. 農園 南部 テキサス

471 二百七十三英加の土地 南部テキサスで

ハウストンとカルベストンとの中間に所在

住屋は三つの大部屋に浴室及び台所附で

湯、水のパイプも布設電気があり料理

するにガスがある。

出来れば家族で全部の事業を引受け得

る者。若し不可能なら或家族は四十五英

加を又他の一家族は鶏、豚及び他の家畜の

世話をし七英加半の野菜の耕作に従事

婦人は俸給制にしてハウスウヰークの手傳

及び台所の仕事。

4672. 歩合耕作 テキサス、ニア、アマリロー
五十英加の灌漑設備ある畠アメリローの

南六哩の地点 歩合耕作可能。

野菜耕作に経験ある農業者を求む。

家屋の設備よし。耕作用農具の用

意あり。耕作契約は借地人自身

の農具の有無に依り決す。若し地主が

農具種子ツラクターの燃料等提供する

場合は五分五分の歩合たる事。

4673. 歩合耕作 ミネソタ、ムールヘッド

四百八十英加の畠、内八十英加は耕作に適

せず。土壤黒色。土地及農具は

地主より提供され、肥料及び種子代は

半々に負擔し利益は山分けたる事。

二十五人の就働者と共に家族に對する宿

泊の設備あり。日本人に對する一般の気受

けよし。賃銀は戦時人力統制規定

に準ず。

二 家庭働き二

4674. 夫婦者 カネクティカット、ハートフォード
月給百七十弗、一世の基督教信者を求む。

仕事は料理、軽ハウスワーク及び庭園。

住居、近代的アパートメント式の私宅、浴室

其他一切の設備あり。

4675. バトラー及クック ワシントン D. C.
月給百五十弗 部屋食料付き。

夫婦者でバトラー及上級クック。

秋から冬早春までワシントンに居て晩春

から夏にかけてはメリーランド州アバディン

の農園。

轉住の機會

元五年二月廿日 多戰時轉住局發表

二加州からの申込み二

二書記二

113. ビル製作職工

加州 サンフランシスコ

一週四十時間働きで月給百四十弗、四十八時間働
百九十八弗、朝九時から午後六時まで。

114. 受附け記録係

加州 サンフランシスコ

一週四十八時間働き四十八弗七十四仙、四十時間働
三十七弗五十仙、高校卒業業者。

職務「速達荷物の受附け、開封、柔毛(毛皮)
製品の吊下り、送荷明細書の照査。」

115. 事務所働き

加州 サンフランシスコ

娘二人入用、簡単な事務所の仕事。
週四十時間働きで月給百十六弗。
四十八時間百五十二弗四十五仙。

二家庭働き二

116. 料理人及び家政婦 加州 フレスノ

クック及ハウスキーパーとして主婦不在中の
保姆(子守り)の役。

117. 男子二人

加州 ベルバデール

クックキング並、ハウスイーク。
給料は面談の上決定。

118. 家庭及農園に

加州 オークランド

マウンテンベルバードとリンコンロードの交又点に
六英加の土地があつて家三軒建ててある一軒
の家には主人が住み他の二軒は三室と浴室が
あり若干の家具が入れてある。之を月五十弗
で借りたい。

婦人は週二十四時間働く、一時間七仙から八仙
でハウスイーク。男は一週一日か二日右六英加の
畝で働く、給料は一時間八仙から九仙。

119. 家庭の仕事及農園 加州 ウッドサイド

七英加四分の三の土地に夫婦者入用。

家屋の設備良し。婦人はクックキングに
ハウスイークで夫は屋外の仕事。

雇主は月給として百五十弗拂ふ積りそ
して適當な生活標準を保てる様相談
に来る。

120. 婦人を求む

加州 サンフランシスコ

二世の女をハウスイークに求む
私室を提供するが浴場は共同使用
月給百弗で各木曜日と隔週の日曜
日が休日。

121. 夫婦者

加州 ヒルスボロー

月給百二十五弗。婦人はハウスイークに
平易な料理、男は週一日半庭園の仕事
私室と浴室提供、若し夫婦者が無い
場合は男二人でもよい。

122. 夫婦者 加州 サンマテオ

婦人は料理 男はハウスワーク 屋外の仕事はない。家屋は七室と他に就働者夫婦の爲め二室と浴場とがある。 月給二百弗。

123. 夫婦者 加州 パロアルト

室、食事付き月給百弗。夫婦者が無ければ母と娘或は女二人にても可、男は他の場所庭園其他の仕事を取時間がある。

＝農業者＝

124. 農業者の家庭 加州 ブレントウッド

月給二百弗以上保証
来年から歩合耕作にしたし
家屋提供

125. 大人六人求む 加州 ハイワード

住家として三室の小屋二軒提供。
農業者に経験ある者、然し特殊の経験はなくともよい。時に最高の賃銀を支

拂ふ。後で歩合耕作としたし。

126. 九英加の土地 加州 セバストポール

耕作に適する土壤。灌漑に良し。地主は立退者と借地契約したし。

127. 農業者の家庭 加州 ファウラー

三十八英加の葡萄園。農業の家庭を月給制にして雇ひたし。後で歩合耕作にしてもよい。貯水舎の二室使用し得る。就働の條件は交渉の上決定。

128. 農業者家族 加州 エバレイター

普通の農園の仕事。

129. 農業者家族 加州 ブレントウッド

農業者の二家族を求む。
ツラクター及び普通の農園の仕事。
満足出来る家屋を提供する。月給二百弗以上永續性ある仕事たる事を保証す。

或家族は自身経営する畠を借地する事が出来る。全部で二百英加の土地。

130. 農業者の家族 加州 ユバシティー

小農園で家族を求む。果樹園の経営及果樹の剪定に就て熟知しなくてはならぬ家族の中働き得る息子の有る事を歓迎する。

131. 農園働き 加州 レッドブラフ

野菜、園藝及果樹園等の農園就働者を求む。地主は借地に就ても考慮。

114.

貸家

加州 サンフランシスコ

八室に二浴室の住宅及三車庫
を長期契約で貸し度し。
借家人に家具を賣り度し。

4b7b. メサ果樹園 アイダホ州 メサ
五十人の永久果樹園就働者を求む。

家族連れ。独身者何れも可。

家屋（家賃不用）

家族連れに四室の小屋 九棟

屋内にはストーブ、水の設備があり

ベッドも使用出来る。

独身者には空宿舎提供

食事。独身者のため共同使用食

堂がある。食料一日平均七十仙

職務。八百英加のアップル樹及千五百

英加の穀類、條播作物と家畜が居る。

剪定、スプレイ、耕作、灌漑、間引き、

果樹の収穫及パッキング、乾燥等の仕事。

賃銀。男一時間六十仙

女。五十仙

一日九時間乃至十時間働き

場所。ボイスの北百哩

學校。グランマーはメサ

高校は近隣の町カウンスルまで

バスが通ふ。

医料。月一弗を拂つて置けば病気の

場合九分の手當を受ける事が出来る。

各家庭に野菜園として二千五百平方呎

の小園を提供する。

仕事は三月一日から始まる

尚詳細の事はブラックスニバラック六〇〇E

にある転任事務所にて照会の事。

RELOCATION OPPORTUNITIES

FEBRUARY 20, 1945

PART 215 PAGE 1

CALIFORNIA OFFERS

CLERICAL (1-00)

113. BILLING MACHINE OPERATOR -- SAN FRANCISCO, CALIF.
\$146 per month for 40 hour week.
\$198 per month for 48 hour week.
Hours from nine to six.
114. RECEIVING CLERK -- SAN FRANCISCO; CALIFORNIA
\$48.74 per week for 48 hours, base pay
\$37.50 for 40 hours.
High school graduate.
Duties: receiving express shipments, opening them, hanging up furs, checking invoices etc.
115. OFFICE WORK -- SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
2 girls - simple office work.
\$116 per month for 40 weeks, \$151.45 for 48 hour week.

DOMESTIC SERVICES (2-00)

116. COOK & HOUSEKEEPER -- FRESNO, CALIFORNIA
Cook and housekeeper and also nurse to look after employer's wife.
117. ONE MAN -- BELVEDERE, CALIFORNIA
Do housework and cooking.
Wages open for discussion.
118. DOMESTIC & FARM -- OAKLAND, CALIFORNIA
Part time work and housing. 6 acres at Mountain Boulevard and Lincoln Road.
Owner in one house and offers second house for rent. 3 bedrooms and bath. \$50 per mo. Partly furnished.
Woman - Part time work. 24 hours per week.
Housework - 70¢ to 80¢ an hour.
Man - Part time work. 1 to 2 days per week during work keeping 6 acres in order.
80¢ to 90¢ an hour.
119. DOMESTIC & FARM -- WOODSIDE, CALIFORNIA
Couple wanted on 7 3/4 acres estate.
Good housing facilities.
Woman to do housework and cooking.
Man to take care of outside work.
Owner desires to pay \$150 at present, and will make other concessions to insure adequate living standards.
120. FEMALE -- SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
Nisei woman for housework.
Private room but share bath.
Thursdays and every other Sundays off.
\$100 per month.

121. COUPLE -- HILLSBOROUGH, CALIFORNIA
 \$125 per month.
 Woman to do housework and plain cooking.
 Man - 1½ days per week gardening.
 Private room and bath for couple.
 Would accept two men for position if no couple available.

122. COUPLE -- SAN MATEO, CALIFORNIA
 Woman to do cooking and man to do housework. No outside work.
 7 room house plus 2 rooms and bath for couple. Wages \$200 per month.

123. COUPLE -- PALO ALTO, CALIFORNIA
 \$100 per month for couple with room and board.
 Will furnish living accommodations.
 If couple is not available, will accept mother & daughter or two women who can work together.
 Man will have time off for outside work such as gardening, etc.

AGRICULTURAL (3-00)

124. FARM FAMILIES -- BRENTWOOD, CALIFORNIA
 Assure steady wages better than \$200 per month. Willing to rent land next year on share basis.
 Housing provided.

125. 6 ADULTS -- HAYWARD, CALIFORNIA
 Two 3-room cabins available for housing.
 Desire agricultural background but no specialized experience needed.
 Pay top prevailing wages.
 Might work out share crop agreement later.

126. 9 ACRE RANCH -- SEBASTOPOL, CALIFORNIA
 Tillable soil.
 Good for irrigation.
 Owner desires to work out rental agreement with the evacuee.

127. FARM FAMILY -- FOWLER, CALIFORNIA
 38 acres grape vineyard.
 Wants farm family to operate vineyard on wage basis.
 Might work out share crop basis later.
 2 room tank house available.
 Terms of employment to be worked out between evacuee and owner.

128. FARM FAMILY -- YUBA CITY, CALIFORNIA
 General farm work.

129. FARM FAMILY -- BRENTWOOD, CALIFORNIA
 Two families needed.
 Tractor operators, and general farm hands.
 Satisfactory housing can be arranged.
 Assurance of steady employment at wages better than \$200 per month.
 Some families can rent land and do their own farming. 2,000 acres farm.

130. FARM FAMILY -- YUBA CITY, CALIFORNIA
 Must be familiar with orchard operations
 and pruning of fruit trees.
 Prefer family with son in service.
 Small farm.

131. FARM WORKERS -- RED BLUFF, CALIFORNIA
 Agricultural workers for vegetable,
 gardening and orchard workers needed.
 Owner interested in rent proposition
 also.

132. *****

 * HOUSE FOR RENT *
 * HOUSE FOR RENT *
 * HOUSE FOR RENT *
 * *** SAN FRANCISCO, CALIFORNIA *** *
 * *** SAN FRANCISCO, CALIFORNIA *** *
 * 8-room house with two baths and three *
 * garages and is willing to make a long- *
 * term lease. Will sell the furniture to *
 * the prospective tenant. *
 * *
 * RENT OPEN *
 * *
 * *

4676. MESA ORCHARDS

MESA ORCHARD, MESA, IDAHO NEEDS 50 WORKERS FOR
 PERMANENT CREW. FAMILIES AND SINGLE WORKERS.

HOUSING: For families - Nine 4-room cottages
 unfurnished. Rent is free for families.
 Stoves, running cold water in house, beds
 available.

For Single Persons: Dormitories. No
 charges.

MEALS: For single persons - cooperative basis in
 mess hall. Average cost 70¢ per day.

DUTIES: 800 acres apple trees, approximately 1500
 acres more of grain, row crop, livestock.
 Pruning, spraying, cultivating, irrigating,
 thinning, harvesting fruit, packing,
 dehydrating.

WAGES: 60¢ an hour or men. 50¢ an hour for
 women. 9 - 10 hours per day,

LOCATION: 100 miles north of Boise.

SCHOOL: Grammar - Mesa; High School - School bus
 to nearby Council Idaho.

Complete Medical attention available for \$1 per mo.

Each family will be furnished a garden spot of 2500 square
 feet. Work begins March 1st. For further information
 consult Relocation Office, 2-6-E.

RELOCATION OPPORTUNITIES

FEBRUARY 24, 1945 TOPAZ, UTAH PART 216 PAGE 1

PROFESSIONAL (0-00)

4677. RESEARCH UNIT HEAD & ASSISTANT -- WASHINGTON, D.C.
\$4600 and \$3800 plus overtime.
Must have college degree knowledge of Japanese History and institutions derived from graduate study, travel, special research.
Should be able to direct research.
4678. CHEMIST -- BELTSVILLE, MARYLAND
Analytical Fertilizer chemist.
Grade P-1 or P-2, \$2000 or \$2300 plus overtime.
Must have at least college degree in organic chemistry.

CLERICAL (1-00)

4679. SECRETARY -- WASHINGTON, D.C.
CAF-3, good possibility of CAF-4 promotion secretarial position open in Washington.
Interesting work opportunity for person desiring position with variety, meeting public, helping relocatees.
4680. CLERK-STENOGRAPHER -- PITTSBURGH, PA.
\$1900 a year.
Nisei preferred.
Civil Service status will be acquired if position is taken.

AGRICULTURAL (3-00)

4681. SHARE CROP -- MERIDIAN, IDAHO
20 acre farm 6 miles northwest of Meridian, Idaho, all in beets.
Offers 1/3 of net yield for the hand labor to be done.
No irrigating.
2-room house, unfurnished, has running water and electricity.
4682. FARM LAND FOR RENT -- BOISE, IDAHO
160 acres of land to rent on a cash basis at \$10 per acre. 120 acres are under cultivation.
5-room house equipped with electricity and a well outside and also a barn.
4683. SHARE CROP -- HAYWARD, CALIFORNIA
60 acres garden land.
Complete equipment and housing.
Owner will share returns with experienced truck gardener who can hire and manage his own workers.
Owner will furnish all equipment.

4684. SHARE CROP OR SALE -- NORTHERN WISCONSIN
50 miles north of Madison.
299 $\frac{1}{2}$ acres. 150 acres covered by overhead
sprinkling system, including both permanent
and movable piping.
Share agreement: Owner furnishes land,
equipment and half of seed and fertilizer.
Sale price: \$100 per acre.
4685. SHARE CROP OR SALE -- MOOREHEAD, MINNESOTA
400 acres. Grows onions, tomatoes, carrots,
beans and potatoes. Owner will furnish
equipments.
Dwelling house with 13 rooms, two baths,
furnace, and a large kitchen. Also bunk-
house with capacity of 12 and movable cabins.
Share agreement: 50-50. Owner will furnish
land, equipment and 50% of seed and fertilizer.
Owner open to other negotiations.

DOMESTIC SERVICES (2-00)

4686. COUPLE -- MARBLE CITY, OKLAHOMA
Young Christian Japanese American couple
preferred.
Man would have charge of maintenance.
His wife to assist with relief in the dor-
mitories, the kitchen and dining room.
Living quarters would be provided.
4687. COUPLE -- SALT LAKE CITY, UTAH
Private school for girls.
Man for kitchen, and wife for housework.
4-room house.
\$75 each with room and board plus laundry.
4688. FEMALE -- PHILADELPHIA, PA.
General housework, and do the cooking.
\$15 a week to start, will raise to \$18.00.
Will teach her how to cook.
She will have her own room, bath and radio.
4689. COOK -- CHEYENNE, WYOMING
\$7.00 per eight hour day.
6 days per week with time and half for
overtime.
For dishwashers and miscellaneous kitchen
help will pay \$3.64 per 8 hour day, 6 day
per week.
Board furnished.
Men workers preferred.
4690. MALE OR FEMALE -- BOISE, IDAHO
Cook-server.
Living quarters furnished.
\$150 per month to start.
4691. COUPLE -- NIAGARA FALLS, NEW YORK
Housing for family of three.
Wife to take full charge of cooking and
general housework.
Husband to work out.
Salary for wife \$12 to \$15 a week, plus
room and board for family.
4692. FEMALE -- NIAGARA FALLS, NEW YORK
\$20 a week for single girl to take
full charge of cooking and general
housework.

4693. ATTENDANT -- HARTFORD, CONNECTICUT
 Attendant needed at Animal Hospital.
 Worker would feed and tend dogs kept
 in the hospital.
 Room is furnished and cooking facilities
 are available.
 \$35 per week.
 Permanent job.
 Issei are acceptable.

4694. COOKS -- BLOOMFIELD HILLS, MICHIGAN
 1 head cook - \$125 to \$150 per month.
 1 second cook - to substitute for head
 cook on days off - \$100 per month.
 2 kitchen helpers, if male - \$100 per
 month. If female - \$80 per month.
 Full maintenance included.
 Will accept teen age child if in family
 group.

4695. ISSEI COUPLE -- HARTFORD, CONNECTICUT
 Issei couple to work in small select
 Childrens Boarding School.
 \$150 and full maintenance.
 Cooking, light housework and caring for
 small garden.

4696. FEMALE -- BROOKLYN, NEW YORK
 Mature woman as housekeeper preferred.
 Duties: Assisting with the cooking,
 doing the dishes, housework and personal
 laundry.
 Must like children.

4697.

PROPERTY OFFERS

*** BUFFALO, NEW YORK ***

1. Rooming house, 17 rooms, 3 baths, west side
 of Buffalo, rent \$60. Income \$280.
2. Rooming house, 14 rooms, mostly apartments,
 nicely furnished, Frigidaires, radios, washing
 machines, fine renting, rent \$55, Income \$220,
 \$500 down.
3. Specialty food shop with select clientele,
 established for quarter of a century. Price
 \$5000 which hardly covers inventory.
4. Tavern complete with 7-room living quarters
 above, \$16,500 in Niagara Falls, New York.
5. Beauty parlor, west side of Buffalo, contains
 8 dryers, rent \$25; very good income, esta-
 blished trade, reasonably priced.

RELOCATION OPPORTUNITIES

FEBRUARY 26, 1945

PART 217 PAGE 1

PROFESSIONAL (0-00)

4698. ATHELETIC DIRECTOR -- WEIRTON, WEST VIRGINIA
 Teach boys in craft and shop work,
 lead them in club activities and direct
 atheletic programs.
 Must be a member of a Christian Church.
 \$1700 a year plus living quarters.
 Adequate for a single man or a family of two.

CLERICAL (1-00)

4699. BOOKKEEPER-STENOGRAPHER -- PITTSBURGH, PA.
 Nisei girl with good educational background.
 \$125 a month and room at the Center.
 Women social workers have a cooperative
 dining room arrangement whereby the living
 costs are at a minimum, about \$20 a month.
4700. CLERK-STENOGRAPHER -- PITTSBURGH, PA.
 Nisei girl.
 Social Service Center.
 \$85 to \$90 a month to start with advancement
 as earned.
 Room available at the Center for few hours
 additional work.

DOMESTIC SERVICES (2-00)

4701. KITCHEN WORKERS -- OXFORD, OHIO
 Kitchen employees and dormitory maintenance
 employees needed.
 The unskilled positions at Western pay from
 \$50 to \$60 a month plus living expenses.

SEMI-SKILLED & SKILLED

4702. WOODWORKERS -- NEW YORK, N.Y. 4-00
 Issei or Nisei.
 \$1.00 an hour to start and will be raised
 to \$1.10 an hour.
 Union job, AFL will accept all workers
 for membership.
 5-day week, time and one-half for overtime.
4703. PAINTERS -- BUFFALO, NEW YORK 5-00
 Must be experienced.
 \$1.25 to \$1.50 an hour, time and a half
 over 40 hours.
 No union.
 Paper hangers, and other types of work
 associated with painting and decorating,
 scrapers and primers.
4704. TRUCK DRIVERS -- PITTSBURGH, PA. 5-00
 \$27 a week plus full maintenance; or for
 family man living outside will pay a
 minimum of \$35 a week plus premium for
 production.
 Pleasant working conditions.

4705. GENERAL CANNERY LABOR -- OGDEN, UTAH 6-00

70¢ per hour, 48 hours per week with time and one-half over forty hours until canning season starts at which time pay is on straight time basis and hours unlimited.

25¢ per week per person for housing: Tent houses with mess hall, showers, etc. is furnished.

Workers expected to do whatever work is required.

4706. 100 WORKERS -- CHICAGO, ILLINOIS 5-00

Light work feeding Hemp Straw to machines. Room and board at average cost \$1.00 per day. Wages 65¢ an hour for the first 40 hours.

Time and one half over time. 54 hours work week.

4707. *****

* PROPERTY FOR SALE *

* **** JEROME, IDAHO **** *

* \$17,000 - PRICE *

* 145 to 150 acres of cultivated land. *

* 10 miles north-east of Jerome and is in a good *

* farming section. *

* Soil is of a sandy loam type and is suitable *

* to the growing of most any variety of row crops, *

* legume crops, cereal crops and also the climate *

* is warm enough so that many vegetables seeds *

* could be grown. *

* *

4708. CIVIL SERVICE OPENINGS

Astronomer	\$2,433
Chemist	\$2,433
Chemical Aide	\$2,190
Chemist	\$3,163 to \$6,228
Meteorologist	\$2,433
Meteorologist	\$3,163 to \$6,228
Pharmacologist	\$3,163 to \$5,228
Toxicologist	\$3,163 to \$5,228
Physicist	\$2,433
Physicist	\$3,163 to \$6,228

轉住の好機

一九四四年二月二十六日
ユタ戦時轉住司発表

専門家

4698 ▽**體育指導員**
ウエストバロジニア州ウエイ
少年たちに手工を教へ娛樂並に
體育方面の指導監督をなす
基督教信者たること。
給料は年俸千七百弗(独身
或は三人家族の住宅あり)

事務所働き

4699 ▽**簿記及速記係り**
ピッツバーグ市
二世嬢で相当學歴ある者
月給百二十五弗(ルーム附)
共同食堂あり、生活費最低
二十弗内分

4700 ▽**書記及速記係り**
ピッツバーグ市
二世嬢を求む、住主は社会奉
仕部本部
初給八十五弗乃至九十弗増給
可能、数時間餘分に働けば
居室を共へる。

家庭働き

4701 ▽**台所働き**
オハヨー州
オックスフォード
ケチン及寄宿舎を担当、経験不
用、月給五十弗乃至六十弗、
生活費付き。

熟練及び準熟練工

4702 ▽**木工さん**
ニューヨーク市
二世・二世孰れでも可
給料は最初一時間一弗二弗
十仙まで増給する。

ユニオン仕事であるがA.F.L.が
会員として認める。二週五日の
働き、オーバータイムは一倍半

4703 ▽**ペインター**
紐育州バフアロ市
経験ある者
給料「時間一弗二十五仙乃至一弗
五十仙、四十時間を越せばオー
ertimeとして一時間半の割合
で支払ふ

ユニオンに關係なし
壁紙張り其他ペインター並に
裝飾に附随する仕事もなす

4704 ▽**トラック運転手**
ピッツバーグ
週給二十七弗(生活費支給)
家族持で外部より通勤する
者には最低週給三十五弗及び
利益の配当あり
働き心地良し

4705 ▽**罐詰工場**
ユタ州オクデン
一時間七十仙、二週四十八時間
四十時間以上は一時間半の割
で支払ふ、但し右は罐詰繁忙
期で夫れ以外の期節は普通
の日給、時間無制限。
天幕、寝室あり、一週五仙
食堂、浴室其他の備あり
従業受持箇所は当人の
希望に應ずる。

4706

▽百名入用リシカゴ市
 麻殻を機械に喰はす軽
 仕事
 寐室と食事は一日一弗平均
 日給は一時間六十五仙
 早時間以上は一時間半の
 割で支払ふ
 一週五十四時間働き得る

4707

農地賣買り度し
 アイダホ州 セロム
 百四十五英加より百五
 十英加の開墾地。
 一英加十七弗で売る
 場所はゼロム東北
 十哩の農業好適
 の地域。
 地質は砂交りの豊
 饒地。條播作物蔬
 菜物等何にも適
 す。氣候は温暖の地。

4708

▽官公吏就職口

天文學者 二千四百三十三弗
 化學者 二千四百三十三弗
 化學者助手 二千百九十弗
 化學者 二千百六十三弗
 六千二百二十八弗
 氣象學者 二千四百三十三弗
 氣象學者 二千百六十三弗
 六千二百二十八弗

藥學者 三千百六十三弗
 五千二百二十八弗
 毒物學者 三千百六十三弗
 五千二百二十八弗
 物理學者 二千四百三十三弗
 物理學者 三千百六十三弗
 六千二百二十八弗

CENTRAL UTAH PROJECT
TOPAZ, UTAH

February 27, 1945

MEMORANDUM TO: Mr. Sanford
ATTENTION: Community Council

There seems to be considerable misunderstanding about the status of Parolees and persons subject to deportation proceedings (Deportees), and their eligibility to leave the Center on short term or terminal leave. The facts are these:

Parolees and Deportees are eligible to leave the Center unless they have been placed on the "stop list" by the Western Defense Command. If they have not been issued an individual exclusion order, they are eligible to visit or return permanently to the West Coast. This eligibility does not affect their status as Parolees or Deportees, however, so certain arrangements must be made with the Immigration and Naturalization Service prior to leaving the Center.

The procedure for making arrangements is the same now as it was before the lifting of the exclusion order - and is much less complicated than is generally supposed. The individual applies for leave in the regular manner. The Leave Office then contacts the Salt Lake office of the Immigration and Naturalization Service (by letter, teletype or telephone as circumstances warrant), thus initiating a request for approval of a permanent change of residence in the case of a terminal leave, or for a temporary travel permit in the case of a short term leave. The individual is not required to make either request himself. When the request is approved, the Leave Office notifies the individual and the leave is completed. He is supplied with a permit authorizing his travel. In most cases he is asked by the Immigration & Naturalization Service to sign an agreement to observe the regulations of the agency, and to report either in writing or in person to someone designated by the Service. Some, not necessarily all, Deportees are asked to post a bond (usually \$500 or \$1000) before leaving permanently. Parolees are rarely asked to post bond.

The information which must be supplied the Immigration & Naturalization Service when making the request is:

Address at Destination
Date of departure
Itinerary
Date of return if short term leave.

It is the responsibility of the Immigration & Naturalization Service to designate a sponsor, if required; the Parolees or Deportees need not obtain one, or take any steps to obtain one.

Some time is required to make these arrangements, usually from 2 or 3 days to 2 to 3 weeks, depending upon the distance traveled and the number of stops made en route.

This procedure applies in all cases except for short term leaves of 10 days or less. If the Parolee or Deportee wishes to leave the Center for 10 days or less (including day of departure and day of return), the Leave Office notifies the Immigration & Naturalization Service of the departure, itinerary, and return of the individual, and prior arrangements need not be made.

If the person is an alien he is also subject to the regulations on notifying the United States Attorneys and the FBI. (See our bulletin of February 15, 1945 "Alien Travel Regulations")

This is the procedure through which a Parolee or Deportee must go before leaving the Center. As you can see, it is not a complicated one for the individual, since the necessary arrangements are made by the Leave Office. We hope this description will help you in answering the inquiries you receive.

We would appreciate your emphasizing the desirability of making definite plans before a Parolee or Deportee applies for either short term or terminal leave.

It is obvious that changes in destination, itinerary, departure date or cancellations made after the request for approval goes to Immigration will cause that Service considerable inconvenience. Their personnel are very cooperative; we like to reciprocate by initiating requests that are not subject to change. Our relations with Immigration are very good - so we would appreciate anything you can do to keep them so.

Leah K. Dickinson

LEAH K. DICKINSON
Relocation Program Officer

cc: All Parolees and Deportees

加州帰還の好機

一九四五年二月廿八日
中央支那転住所発表

熟練工並に準熟練工

133

▽就働口、サンフランシスコ
労働者二人求む
大形海軍用管の洒掃及
ピクル
一日九時間、一時間八十五仙
週六日働き、四十時間以上は
一倍半、労働組合員たる事

134

▽七面鳥園 加州
カラベラス郡
スタクトンの東六十哩、シエラネ
バダ山脈、三月から翌年一月迄
の同七面鳥の飼育、
住宅並に生活費を支給、
若し回力がないなら女でも可い
持主は歩合にしたい、それと
賃金制でもよい

家庭働き

135

▽夫婦者 バークレー
男はドライバーとして又自動車
の運転手たること、
住宅を興へる、大好きたること
熟練料理の必要なし

136

▽婦人 アサートン
八室に家族三人のホーム
フレイン コックにハウスウオーク
浴室附ルーム提供
月給百弗

137

▽ハウスキーパー及附添ひ
サンフランシスコ
中年以下の婦人を好む
月給百弗
男の児を監督指導するこ
とに興味を持って居る人

138

▽婦人 ロス
普通のハウスウオーク、
コック及子守、子供好きで
機嫌よく働いて貰へば別
に経験不用、
地方人の紹介が欲しい
給料は本人次第で百二十
五弗を支払ふ

139

▽婦人 サンフランシスコ
コック及びハウスウオーク
家族は大人二人だけ
私室あり浴室は共同
月給百弗

140

▽婦人 サンフランシスコ
一世の婦人を好む
普通のコックとハウスウオーク
七室に大人三人家族
浴室附ルームを興ふ
月給百弗

141

▽庭園師 アサートン
二個の味室附現代式住宅
を提供
一週九日働き
月給百三十弗、
家は家族で住い得る、
妻か或は家族の者と時
制で働く場合一時間七十
五仙を支払ふ

142

▽夫婦者、ヒルスボロー
 男は庭園師として一週
 一日半の働き
 婦人は簡単なコックとハ
 ウスウオーク
 夫婦のため浴室附ルームを
 共へる。
 月給は室・食事附百二十
 五弗、夫婦の代りに二人の独
 身者でよい。

143

▽夫婦者、パロアルト
 婦人は料理並にハウスウオーク
 男は外部で庭園業を営
 むことが出来る
 私室提供、給料は相談の上

144

▽夫婦者、ウードサイド
 婦人は八室の家のハウス
 ウオーク
 男は園藝、豚及鶏の飼
 育其他
 他の場所でも或る時は庭園
 等に働く事が出来る。
 給料の他に野菜、果物、
 鶏、兔など提供する。
 新式二室のカンテッジ提供
 月給百五十弗。
 適当な生活を保証する
 ため増給一得る。

145

▽料理並ハウスキーパー、
 バックレリー
 普通のコックとハウスウオ
 ーキング
 月給百十弗。

146

▽男女何れでもよし
 サフランシスコ
 普通のハウスウオーク
 初給月三十九弗。
 私室及浴室を提供する

事務所働き

147

▽荷物受附員(男)
 サフランシスコ
 右人入用
 職務は速達荷物の受附
 インボイスの整理、受取荷
 物の品目表作製。
 一通四十時間働き、四十八弗
 七十五仙
 四十時間働き三十七弗五十仙
 四十時間以上は一倍半
 (以上)

RELOCATION OPPORTUNITIES

MARCH 1, 1945

TOPAZ, UTAH

PART 219 PAGE 1

PROFESSIONAL (0-00)

4709. ARCHITECTURAL ENGINEER -- DETROIT, MICHIGAN
Man with some experience preferred.
\$1.25 per hour to start.
Will pay higher rate for man with heating
and ventilating experience.

4710. ARTIST -- BUFFALO, NEW YORK
\$12 a day to start for an 8 hour day
and would increase the salary in accor-
dance with ability.
Must have ability to paint oil paintings
on canvas and murals on walls and ceilings;
decorate statues and Stations of the Cross;
draw stencil designs; mix and match all
colors.
Temporary housing is available at \$5.00 a
week per person and food at reputable
restaurants.
Permanent housing also available.

CLERICAL (1-00)

4711. DICTAPHONE OPERATOR -- BUFFALO, NEW YORK
Experience necessary, and must be over
twenty years of age.
2 weeks vacation at the end of first year,
similar amount of sick leave, 3 weeks
vacation at end of second year.
\$1200 to \$1400 to start.

SEMI-SKILLED & SKILLED

4712. MECHANICS -- DETROIT, MICHIGAN
Experience necessary.
Wants a Diesel mechanic who is experienced
with tools. Top wages, or someone who 5-00
desires to receive training for Diesel
repair.

4713. FURNITURE UPHOLSTERER -- ROCHESTER, NEW YORK
Family where the husband is a furniture
upholsterer and the wife is willing to do
housework for room and board for the whole
family plus additional compensation.

AGRICULTURAL (3-00)

4714. FARM WORKER -- HARTFORD, CONNECTICUT
\$6.00 per day to work on 200 acre farm
raising Tobacco and Potatoes.
Four room house furnished free.
Will furnish household furniture if
necessary.
Wife can be employed full or part-time in
owner's house at prevailing wages.

4715. FARM FAMILY -- BETWEEN NYSSA & ONTARIO, OREGON
 100 acres farm.
 Six-room house, completely furnished.
 Prefer a family of five or six workers,
 one to cultivate, irrigate and use the tractor.
 Will pay \$150 per month plus milk and garden
 spot.
 Other workers will be paid at the standard
 rate of pay, by the hour or piece.
4716. FARM WORKERS -- BOISE, IDAHO
 Will farm 25 to 40 acres in sugar beets
 depending on the number of workers.
 30% for hand labor, a two-room furnished
 house with water in the house.
4717. FARM WORKERS -- WILDER, IDAHO
 Farm labor, including work with beets,
 onions and potatoes. Small amount of
 hay.
 Will either pay by piece rate or by hour.
 Employees do own cooking.
 Living quarters furnished.
4718. FARM WORKERS - FIVE NEEDED -- NAMPA, IDAHO
 Year-round work.
 Men should be able to operate all kinds
 of farm machinery and drive a truck.
 There is a house suitable for two families
 on the property.
 Will pay the prevailing wage scale,
 plus a bonus.
4719. COUPLE -- VALE, OREGON
 Must be experienced in row crop farming,
 tractor operation and row crop irrigating.
 60½¢ per hour and can put in as many hours
 as he desires.
 House with electricity and a shower nearby
 will be furnished.
4720. FARM FAMILY -- BETWEEN FREEHOLD & HIGHTSTOWN, N.J.
 Wants a family of three adult workers.
 Year round employment.
 \$30 a week to each adult.
 5-room house available on the main highway
 just across from the farm, has running water
 and electric lights.
 Woman to work in the greenhouse and the
 men in the orchard.
4721. NURSERY WORKERS -- PRINCETON, NEW JERSEY
 2 families to work year round in their
 truck garden, nursery, seed bed or orchard.
 Hourly work is paid at the rate of 60¢ an
 hour and each member of the family is
 guaranteed a minimum of 40 hours a week.
 Two-family house available.

DOMESTIC SERVICES (2-00)

4722. COUPLE -- CHICAGO, ILLINOIS
 Man to do heavy cleaning. Woman to assist
 kitchen work.
 Will accept family with two or three grown
 children who can assist with serving meals.
 \$200 plus meals and apartment of five-room
 in Basement.

轉住の好機

一九四五年三月一日
中央ユタ転住局発表

専門業

▽建築技師

ミシガン州デトロイト市

経験ある者を望む

初給一時間一帯二十五仙

保温並に換気の設計に経験ある者には高給を支払ふ

▽画家

ニューヨーク州
バッファロー

一日八時間働きで十二帯

賃額に意じて増給

彫像の裝飾十字架の設置
型附板の素描描・色合の調合
住所は臨時的人に對し週率
永住的住所も得られる
食事は信用の出来るレストラン
トがある

事務所働き

▽録音器技手

ニューヨーク州バッファロー

年齢三十歳以上にして経験者
最初一年は歳末に三週間の休
暇を興へる。病気の場合同様
二週間、二年目から三週間の
休暇を興へる
初給千二百弗乃至千四百弗

熟練工及び準熟練工

▽機械工

ミシガン州デトロイト

経験は必要條件特にデセル
機械工としての経験あり工具

▽家具屋働き

紐育州ロチェスター

夫は家具屋に就働

妻は働きたければ全家族の

室並びに食料代としてハウス

ウオークをすること家族が多

ければ

農業

▽農園労働者

カリフォルニア州ハートフォード

二百英加の煙草及ポテイト

畑に就働者を求む

日給六弗

四室の家屋を提供し家具

其他必要ならば供給する

妻が働くなれば地主の家の時

間制として普通の給金を出す

▽農業者の家族

オレゴン州オスターオナイサ中

百英加の農園

五人乃至六人就働し得る一

家族が好ましい、其一人は耕

地、灌漑及びトラクター運転

日給百五十弗、他牛乳野

菜園提供、他の就働者は

リース仕事で標準賃金を

支払ふ

完全に設備された六室の

家屋を提供する

1715

4714

4713

4712

4711

4710

4709

4716

▽曲辰園就働者

アイダホ州ボーイス

就働者に應じ二十五英加乃至四十英加の砂糖大根を植付けける。利益の三割を就働者に分ち設備された二室の家提供。水は家屋の内部にあり。

▽曲辰園就働者

アイダホ州ウィルダール

大根・アノン・ポテトと他にハイイが少しの農園で労働者を求む。時間働きピースウオーク何れでも可。居室は設備されておる。就働者は自分自身で料理すること。

▽曲辰園就働者五名入用

アイダホ州ナムパ

年中仕事あり。男はトラックの運転其他耕地用の総ての機具を操縦する。二家族を容れ得る家がある。給料は標準に従ひ賞典金を貰へる。

▽夫婦者、オレゴン州ベラ

條播作物の耕作

トラックの運轉及び灌漑等に経験ある者。一時間六十仙。一日の労働時間は望みに任ず。家には電氣があり、浴場は近くに設備してやる。

▽農業業者家族

ニュージャーシー州ハイウツタイン
とフリホルドの中間

三人の就働者を含む一家族を

4720

4719

4718

4717

4722

4721

求む
年中雇用し得る

各就働者は週給三十弗。住宅として五室の家には電氣及び水道の設備がある。婦人はグリーンハウスに働き、男は果樹園に働き、...

▽養良苗園就働者

ニュージャーシー州プリンストン

家族に對し年中仕事がある。野菜園、養樹園、苗床。或は果樹園。一時間六十仙で家族の一人を最低一週四時間保証。家族の住み家提供。

家庭働き

▽夫婦者 シカゴ

男はヘビークリーミング。婦人は台所の手傳ひ。成長した二三人の子供が、あつて食事の給仕を手傳つて。月給二百弗に食事並びに五室のアパートメント付き。

4720

4719

4718

4717

4716

轉住の好機

一九四五年三月六日

ユタ戦時転住局発表

転住事務所夜間執務

各月曜日自七時 至八時半

専門業

齒科技工

ミネソタ州 デイツロイ

経験を有する者 一時間一帯五十仙

尚一人無経験者でも職業を習得せんとする者入用

實驗室技工

ニューヨーク州 バッファロー

實驗室の経験不要 訓練する

文代で働く

事務所所働き

速記者

ニューヨーク州 バッファロー

二十代の女子で速記が出来き配電板(スウィッチボード)の運用法を習得したい志す者 月給九十俵

熟練工並準熟練工

自働車機械工

オハイオ州 リマ

経験ある自働車機械工五人を求む 初給一時間九十仙 週四十時間以上一倍半 普通週五十四時間働く

労働組合の会員たる事 会社は独身者に對し住宅提供 家族連れに對しては住宅獲得に援助する

非熟練工

オハイオ州 コロンバス

鍛入の運送用箱を造る戦時小工場 非熟練工六名を求む 初給一時間六十仙 二月後六十仙に増

初給七十仙の機械工に進給する機会あり 工場の労働組合の会員たるを要す

4729.

男子を求む オハイオ州 ウェストボロー

飼料販賣店で男子一人求む 飼料トラックの運転

日本人に對する一般の氣受け甚だ良好

4728. 機械工 オハイオ州 マンスフィールド 旋盤器 壓穿孔器 製粉器 自動穿鉋等の熟練工を戦時工場に求む 初給一時間九十仙から一帯労働組合に關係なし

家庭働き

4730. 夫婦者

ワシントン・D.C. 月給二百俵

男は庭園師として働き 婦人はクワック

夫婦の代り夫婦二人にもよし

4731. 婦人を求む イリノイ州 シカゴ 終日働きか 通学する者なり時間働きでもよい 室と食事附給料日一

般に準ず 或は相談の上決定 仕事は軽いハウスウオーク 洗濯、メイクアップ 其他で子供二人の面倒を看る 英語を話す若い娘が好ましい

4752. 夫婦者 ニューヨーク州 ロチェスター 子供を含む家族のため浴室附住宅提供 妻はハウスウオーク並にクワック 給料として週三百俵支給 夫は他の場所で働けばそれが一家の純収となる 夫が仕事から飯つて庭の仕事を手傳 一泊手當を支給す

4733.

婦人 ユタ州 ソートレーキシティ 五人家族の家に料理人として 二三才以上の婦人を求む

夫婦者で月給百五十俵なら雇ふもよい 其場合男は室食事代として花壇の手入或は朝夕の小仕事 外で自分の仕事を取つてもよい 浴室附の住宅(地下室)提供

4734. 夫婦者 ヌタ州 デルタ
収容所から東六哩デルタへの公道にあり
男日一般の農園の仕事
妻は時間制でハウスウオーク
小菜園付き、二室の家提供
一斗米は賞与金(ボーナス)支給

4735. 夫婦者 ヌタ州 ソートレーキシレイ
室 食事付 月給 二百弗
男 夏の間は庭園に働き
冬は乳牛及豚の飼育
婦は五十人の児童を姉妹の料理

== 農 業 ==

4736. 農園貸地 ヌタ州 ワーイ
ニエエ英加の土地に馬及農具付き、
男は馬使ひが出来る事
三室の家屋に水及電燈あり

4737. 歩合農耕地 ミシガン州 ハーウエル
野菜耕作に適する黒色の腐蝕壤
土が三エエ英加と他に五エエ英加以上の野
菜栽培に適する他の地質の土地
地は種子、肥料、農具其他を
借地人借金労働力を提供
歩合は総収穫物を五分五分とす
住宅は設備良好

転住事務所は一般の
便宜を計る為め
毎月曜夜
自午後七時
至午後八時半
執務します
第二巴第六ハラワク

RELOCATION OPPORTUNITIES

MARCH 8, 1945

TOPAZ, UTAH

PART 221 PAGE 1

THE RELOCATION OFFICE WILL BE OPEN
EVERY MONDAY EVENING FROM 7:00 - 8:30 P.M.

CLERICAL (1-00)

BOOKKEEPING MACHINE OPERATOR -- SAN FRANCISCO, CALIF.
CAF-3 \$1620 without overtime.
Must be capable of operating a Burroughs
Bookkeeping Machine. (148)

STENOGRAPHER -- SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
CAF-3 \$1620 without overtime.
Straight stenographic work, such as
typing, taking dictation, filing, and
answering telephone calls. (149)

CLERICAL & LABOR EMPLOYMENT -- SAN FRANCISCO, CALIF.
CAF-2 rating and up for girls with
stenographic ability.
Labor jobs beginning at 85¢ per hour
for men.
Time and half over 40 hours per week. (150)

AGRICULTURAL (3-00)

FARM COUPLE -- LAFAYETTE, CALIFORNIA
\$125 per month plus room and board.
Man to work on the farm, and woman for
housework.
No cooking or laundry.
Can work elsewhere for additional money.
Bonus might be arranged if things work
out satisfactorily. (151)

FARM COUPLE -- LOS ANGELES, CALIFORNIA
Twenty-five acres, with running water the
year round.
Good housing facilities.
\$100 per month plus living quarters.
Will make some arrangement on a share basis
for most of the independently worked produce.
(152)

DOMESTIC SERVICES (2-00)

COUPLE -- ST. HELENA, CALIFORNIA
Man to care for vegetables, flowers, lawn,
12 hens, milk two cows, do general outdoor
and indoor chores.
Woman to do all housecleaning, laundry,
and cook at least one meal a day.
\$150 a month, plus living house and all
utilities, and a share of ranch produce;
Ford pickup for errands. (153)

COUPLE -- BELVEDERE, MARIN COUNTY
 14 miles from San Francisco, has excellent bus service.
 Woman to do the cooking and housework and man to do general gardening, etc.
 Living quarters for the help is a three-room completely furnished cottage in excellent condition, having recently been completely redecorated.
 \$150 per month and board. (154)

2 GIRLS -- MENLO PARK, CALIFORNIA
 General housework.
 Will employ the second girl part time for extra cleaning and can also work elsewhere part time.
 \$100 per month. (155)

PROPERTY OFFERS

40 ACRES OF LAND -- NEAR TEMECULA, CALIFORNIA
 Available for lease.
 10 acres of citrus fruits and 10 acres of truck garden.
 5 room electrically equipped house on the property and a chicken house.
 There is a school nearby. (156)

40 ACRES OF LAND -- SAN FERNANDO VALLEY
 Approximately 18 miles from Los Angeles.
 3 year lease at \$40 per acre per year; subject to sale, with six months allowed to vacate.
 All water on the land is piped. (157)

280 ACRES -- UPLAND, CALIFORNIA
 Approximately 45 miles from Los Angeles, part of which is in the mountains with 100 acres of tillable land.
 No houses on the land, but there are four marble quarries nearby which would provide sufficient marble for houses and barns.
 There is a mountain stream running through the property; 160 acres of pasture land suitable for a goat diary; conditions would permit raising of gold fish and lillies; warm, soft water to permit operation of greenhouse without additional heat. (158)

GARDEN SHOP -- BURBANK, CALIFORNIA
 Wants someone to take over his nursery by purchase or lease.
 Business is retail and will amount to \$100,000 per year. (159)

RELOCATION OPPORTUNITIES

MARCH 12, 1945

TOPAZ, UTAH

PART 222 PAGE 1

MID-WESTERN FARM OPPORTUNITIES

WAUSHARA COUNTY, WISCONSIN -- 100 miles from Milwaukee
500 acre vegetable farm, of which 300 acres
is muck. All root vegetables and melons
grown in the area.

All necessary equipment is on the farm, in
addition, pump irrigation is available.

Share crop arrangement with 50/50 split on
seed and the net profit.

Owner will finance seed and other necessary
operative expenses, if needed.

Housing consists of two completely modern
six-room homes. (4738)

TRUCK FARM -- MOOREHEAD, MINNESOTA

485 acre vegetable farm, all root vegetables
successfully grown.

All equipment available, including a new
track-layer tractor.

Housing consists of one modern 13 room home
and one modern 6 room home.

Seed and net profit to be split on a 50/50
basis.

Pump irrigation supplies necessary additional
water. (4739)

VEGETABLE FARM -- PORTAGE COUNTY, WISCONSIN

100 acres of muck soil.

All equipment and necessary financing furnished
by owner. Share 25/75 to owner and tenant.

Pump irrigation available.

One modern five room home on a premises

with other necessary outbuildings. (4740)

FRUIT & VEGETABLE FARM -- MICHIGAN, 75 MILES FROM CHICAGO

Owner will furnish necessary financing and
pay salary and share of net profit on orchards
and crops.

Pears, apples, grapes and general vegetable
crops grown on the farm.

Soil is sandy loam.

Salary and share to be determined on interview
with owner. (4741)

SHARE CROP -- ASHLAND, NEBRASKA

80 acre farm with 70 acres of tillable land,
50 acres of which are well-drained peat muck.
10 acres in fish ponds, used for propagation
of game fish.

Someone with knowledge of raising fish would
be acceptable but this qualification is not
necessary.

The house is a two-story, seven-room, dwelling
in good state of repairs with lights and water
inside. In addition to the farming operation,
there is an additional source of income that
could be derived by hauling peat to town.

His offer is either 50/50 share basis, he to
furnish all necessary machinery; a \$1000 per
year rent; or a salary of \$1000 per year. (4742)

LINCOLN, NEBRASKA

680 acres located nine miles from Lincoln.
Experience necessary.
Work will be performed by tractor machinery.
Crops on the farm include small grain such as barley, wheat, alfalfa; and primarily corn.
Modern house available, with electricity, water, bathroom, etc., will accommodate six to seven persons.
Salary \$100 or \$110 per month depending upon ability.
Milk, meat and cream will be furnished.
If family is satisfactory, arrangements may be worked out for a share-crop deal, renting the place outright, or purchasing part of the land. (4743)

SHARE CROP -- COZAD, NEBRASKA

Owner to furnish housing, all equipment and financing if necessary.
Opportunity for a person with carpentry skill to do repair work on a salary basis over and above the farm income.
Two families desired. (4744)

STRAIGHT SALARY DEALS -- ELM CREEK, NEBRASKA

Farm couple for general farm work on irrigated land including some work with large flock of turkeys.
Salary \$125 per month during the planting and harvesting season; and would be decreased during the winter months when there is little work to be done.
However, the family accepting could pick corn for the operator and be paid by the bushel, making at least \$5.00 per day.
In addition to housing, owner will furnish a garden spot, the electricity bill, fuel and the use of a Model A Ford for trips to town.
Housing consists of one-room frame building with electric lights and outside water. (4745)

FARM FAMILY -- LEXINGTON, NEBRASKA

General farm work on pump-irrigated land.
\$100 per month plus milk, eggs, fuel, and light bill. Five-room newly decorated house available with lights.
House water is from a well equipped with pump very close to the entrance to the house. (4746)

FARM FAMILY -- LEXINGTON, NEBRASKA

Year-round employment plus share-crop arrangement on beet acreage.
Salary \$100 per month.
Five-room partially furnished house available with lights and inside water.
Beet acreage which is available on share-crop plus the salary would depend upon ability on the person accepting the offer.
Will pay additional wages to person with carpentry skills. (4747)

FARM FOR SALE -- CARROLL, NEBRASKA

Property will include seven-room house with full basement, furnace, inside water, and lights. \$9,000 and will take California property in exchange. (4748)

FARM WORKERS -- SHELTON, NEBRASKA

5 families and 50 single men wanted. Housing is free:

- One 8 room house, completely modern.
- One 10 " " " "
- One 3 " " " "
- One 5 " " " "

Food will be furnished at wholesale price. \$100 per month for adults.

Work available all year round guaranteed (for farmers 18 years and up.)

Seasonal work for women and youngster at 35¢ to 50¢ per hour. Bonus will be given to each family after December 10th of each year. Hospitalization will be taken care of immediately for the whole family. 20% of the fee will be taken care of by the owner; 80% to be paid back by the family whenever possible. (4749)

DOMESTIC SERVICES (2-00)

GROUP EMPLOYMENT OFFER -- OMAHA, NEBRASKA

<u>Number</u>	<u>Type of work</u>	<u>Salary schedule</u> (Including Rm & Bd)
14 men	Work on Golf Course and Greens, and painting. (Later to assist in house as locker boys and waiters.)	Foreman - \$85 Others - \$75
2 (Chef & Wife)	Kitchen Chef and second cook	\$200 per couple
2 (Man & Wife)	Kitchen (Salad & Pastry)	\$150 per couple
2 (Man & Wife)	Kitchen (Dishwasher & Vegetable Woman)	\$135 per couple
1 (Girl or boy)	Life Guard (Swimming Pool)	\$75
2 (Women)	Maids, (Ladies Locker Room and Ladies Powder room. Also can assist in Linen Room)	\$60 each
1 (Man)	Caddy Instructor and Bus Driver	\$85

(4750)

RELOCATION OPPORTUNITIES

MARCH 19, 1945

TOPAZ, UTAH

PART 223 PAGE 1

PROFESSIONAL (0-00)

DRAFTSMAN -- DAYTON, OHIO

Experience necessary.

\$200 a month to start according to experience.

Permanent job.

48 hour week. (4751)

COMMERCIAL ARTIST -- BOSTON, MASSACHUSETTS

Person with agency experience preferred,
one able to sketch, copy, letter, and do
production work.

Salary depends entirely on the man (or woman).

Maximum for real experience is \$125 per week.

(4752)

CLERICAL (1-00)

SECRETARY -- YAKIMA, WASHINGTON

\$100 to \$125 per month depending upon the
ability of the applicant.

Duties: Receiving of guests, taking dictation,
operating a memiograph, and general secretarial
work about the office. (4753)

SECRETARY -- LIMA, OHIO

Church work and also with Young People's
Group.

\$110 per month. (4754)

CLERK -- VEGETABLE CO-OP STORE -- COLUMBUS, OHIO

\$30.00 per week for male and \$25.00 for
female.

Opportunity for night school at University.

Store managed by Nisei. (4755)

SEMI-SKILLED & SKILLED

BAKER -- WASHINGTON, D.C.

Experience necessary.

\$45 per week to start.

Issei acceptable. (4756)

4-00

MAINTENANCE AND REPAIR OF TRUCKS -- COLUMBUS, OHIO

8 men needed.

Five skilled auto mechanics, one automotive
electrician, and two automotive body men.

90¢ per hour with automatic increase in
salary. 5-00

Time and a half for all time over 40 hours.

Living quarters furnished. (4757)

THE RELOCATION OFFICE WILL BE OPEN
EVERY MONDAY EVENING FROM 7:00 - 8:30 P.M.

AGRICULTURAL (3-00)

GREENHOUSE WORKER -- COLUMBUS, OHIO

Issei preferred.
Modern quarters available for small family
not to exceed four.
65¢ an hour plus the living quarters.
Regular employment for other members of
family of working age 50¢ per hour. (4758)

SHARE OR WAGE BASIS -- COLUMBUS, OHIO

Issei family preferred.
65 acre orchard apples and peaches.
Comfortable living quarters furnished plus meats,
milk, flour and vegetable space. (4759)

POULTRY RAISING -- ISSEI -- CENTRAL OHIO

50/50 share basis.
Living quarters provided partly furnished. (4760)

ISSEI OR NISEI FAMILY -- CENTRAL OHIO

Housing furnished.
Family for production of tomatoes and potatoes.
Will consider bonus of 5% of gross production
plus \$25.00 per week wage. (4761)

SHARE CROP OFFER -- CIRCLEVILLE, UTAH

120 acres farm suitable for growing vegetables,
such as carrots, celery, cabbage, lettuce, etc.
Plenty of water and good soil.
Vegetables grown can be marketed with the Utah
Celery Growers Ass'n at American Fork, Utah.
Is willing to work out most any kind of deal
with persons if interested. (4762)

FARM WORKERS -- AURORA, UTAH

2 needed for general farm work.
Must be able to drive trucks and tractors
as well as irrigate and spray.
\$125 a month plus room, board, and transportation.
Good chance for deferment for those over 30 years
of age.
Three years employment guaranteed. (4763)

FARM OFFER -- HARTFORD, CONNECTICUT

\$35 per week and adequate housing.
Excellent offer for group of four farmers
to locate in same community. (4764)

SHARE CROP -- KERSEY, COLORADO

160 acre farm.
Would like to have a family share crop a small
acreage, raising cabbage and onion as principal
crops.
One member of the family work for him on either
a daily or monthly basis to help with the general
farm work; such as, tractor work and irrigation.
Three-room house available with electricity and
water piped into the house.
Equipments will be furnished by owner. (4765)

DOMESTIC SERVICES (2-00)

FEMALE -- OGDEN, UTAH

Experience or knowledge of cooking not important.
Satisfactory salary can be arranged.
Private room and bath for help. (4766)

April 2, 1945

MEMO TO: Division, Sections and Unit heads.
FROM: Relocation Division

Important Opportunity to take Civil
Service Clerical Examinations

On Friday night, April 6 at 7:00 P.M. there will be a test for Civil Service Clerical appointments in CAF 2, 3, or 4 jobs. It will take place in the High School, room 32-7-DE.

Since there is only one such test in a year, this is an excellent chance which should not be missed. Furthermore, appointments will be good for anyplace in the United States. Mr. Burnstad of the Salt Lake City Civil Service Office will be present Friday evening to answer any questions.

Kindly make an effort to publicize this opportunity to all who may be potential Civil Service Clerical workers.

Bett Garrison of the Relocation Office will call on the Division, Sections, and Unit heads within the next 2 days to obtain names and address of all who wish to participate.